CHINO

DB1000

数字式指示调节仪 [综 合]



国录

1. 前音 ———————————————————————————————————	1	9-3. 自动输出运行和手动输出运行 ——	4 6
		9-4. 运行中的注意点	47
2. 为了安全使用	3		
2-1. 使用的前提条件	3	10.主要功能的详细说明	4 8
2-2. 符号标记	3	10-1.测量量程	48
2-3. 重要说明	4	10-2.线性刻度	4 9
		10-3.报警形态	 5 0
3. 型号代码一览	5	10- 4. 执行No. 和SV8种	
		10- 5.自动调谐	5 2
4. 安装与接线	6	10— 6. PID控制 ————————————————————————————————————	5 3
4-1. 外形尺寸		10-7. 开关伺服形的操作端调整 —	
4-2. 安 装	7	10-8.2输出	5 5
4-3.接线		10-9. 传送信号输出	
		10-10. 远程信号输入	
5. 各部分的名称 ————————————————————————————————————	1 8	10-11. 设定值切换外部输入	
5-1.全体概要		10-12. 通信接口	
5-2. 面板概要		-72	
5-3. 面板详细 ————————————————————————————————————		11.各种选件 ————————————————————————————————————	— 6 1
6. 运行画面	2 0	12. 工程端口	7 1
6-1. 输出形式和运行画面	2 0		
6-2. 输出规格的运行画面	2 1	13. 故障诊断	7 2
6-3. 运行画面和设定画面	2 2		
		14. 点检和维修	7 4
7. 设定画面	2 3	14-1. 点 检	7 4
7 - 1. 设定的基本点		14-2. 易耗品	7 4
7- 2. 模式 0 [执行中的参数设定]	2 5	14-3.废弃	7 4
7- 3. 模式 1 [有关运行状态]	2 6		
7- 4. 模式2 [有关SV]	2 7	15.用语说明	7 5
7- 5. 模式3 [有关PID 报警]2	9		
7- 6. 模式 4 [有关输出]	3 1	16.辅助件	7 9
7- 7. 模式 5 [有关输入]	3 4	16-1. 面板保护罩	7 9
7 - 8. 模式 6 [有关传送信号输出]:		16-2. 接点保护元件	7 9
7- 9. 模式 7 [有关通信]	3 7		
7-10. 模式11 [系统设定]		17. 规格	8 0
7-11. 设定内容的初始化	1 0		
7-12. 设定上的注意点	4 0	18.参数一览表	· 84
7-13. 出错信息	4 1		
		19.参数流程一览表 ————————————————————————————————————	8 7
8. 初始设定 ————————————————————————————————————	4 3		
		20. 索 引	8 9
9. 运 行 ——————————————————————————————————	1 4		
9-1. 运行前的确认 ————— 4	l 4	2 1 . 单位贴纸 ————————————————————————————————————	9 1
9-2. 试 运 行			

1. 前言

承蒙购买"DB1000系列"数字式指示调节仪,不胜感谢。

DB1000系列是指示精度±0.1%、控制周期约0.1秒、面板尺寸为96×96 mm 的数字式指示调节仪。

标准配备了多量程输入和多个设定值(8种)等丰富功能。数字指示采用大型清晰易见的LED显示,各种设定采用高分辨率点阵的LCD显示对话方式,以此实现操作简单的精密控制。

为了充分理解本仪表,防故障于未然,务请事先阅读本使用说明书。

本使用说明书是"综合"篇。有关带通信规格的内容,请参阅"通信"篇使用说明书。

希望

一 对设计、配置和销售人员 一

请将本说明书确实交到实际使用本仪表的人手中。

- 对使用本仪表的人 -

请妥善保管本使用说明书直到仪表报废不用为止。此外,对设定内容一定要记录并保管。

产品的质保范围

本仪表的质保期为购后一年内。质保期间,若按使用说明书或产品标签标记等所记注意事项 正常使用而发生故障的,可免费修理。

在这种情况下, 烦请与原购买点或就近的公司营业部联系。

但下述情况,质保期间也为收费修理:

- 1. 误用、误接、不恰当的修理或改造而引起的故障及损害。
- 2. 火灾、地震、风水灾害、雷击或其他自然灾害、盐碱灾害、有害性气体造成的灾害、异常电压或使用规定外的电源而引起的故障及损害。
- 3. 易耗品或附属品更换。

还有,此处所指的保证仅对应我司产品单体的保证,针对用户处因我司产品故障引起的损失,不管损失程度如何,将不承担一切赔偿责任。

声明

- 1. 不准将本书的全部或部分内容擅自复印或转载。
- 2. 本书内容有时会有变更,敬请谅解。
- 3. 本书内容力求万全,万一发生疑点、错误或漏记等,请与就近的公司营业部联系。
- 4. 对于运行产生的结果,任何场合都难以负责,敬请谅解。

■使用前的确认

本仪表启封后,在使用前必须确认以下事项。万一有什么问题请与购买点或就近的我公司营业点联系。

1. 外观确认

外观上,请确认仪表无破损。

2. 型号代码的确认

请确认所买仪表的型号无差错。

◆型号铭牌和粘帖地方 下述铭牌贴在仪表主机的上面。

DB100000-000	`
MADE IN CHINA	

←型号代码

←出厂编号

3. 附属品的确认

本仪表有下述附属品, 请确认。

名 称	数量	備考
安装夹具	2个(一套)	仪表屏安装用
接点保护元件	1个	开关伺服形才有
使用说明书(设置)	1 册	本 书

带其他选件时, 另附选件说明书。

____ 希 望 .

- 1. 从包装箱取出本仪表时,请注意不要掉在地上。
- 2. 运送本仪表时,放入本仪表包装箱,再放入塞满填充物的外箱中。 考虑到这种情况,望妥善保存本仪表包装箱。
- 3. 将本仪表从最终产品(仪表屏)上拆下长期不使用时,请放入本仪表用包装箱,保管在环境温度为常温、灰尘少的地方。
- 4. 本产品前面显示部贴有保护膜,使用时请撕下保护膜。

2. 为了安全使用

为了安全使用本仪表,请阅读和理解下述注意事项。

2-1. 使用的前提条件

本仪表是安装在室内仪表屏而使用的计装类一般产品。请不要用于除此之外的其他场合。 使用时,要考虑到系统故障安全保障的设计及定期检查等,待实施了系统的安全性后再使用。 有关本仪表的接线、调试、运行,望请教具有计装知识的专业人员。 实际使用者,有必要阅读本使用说明书,充分理解本仪表的各注意事项和基本操作。

2-2. 符号标记

在仪表和本使用说明书上,有下述符号标记,望充分了解其意义。

符号标记	意
警告	对可能招致使用者死亡或重伤的情况,为避免发生这种情况而予以说明的注意事项。
注意	对可能招致使用者轻伤或损坏本仪表或外围设备的情况,为避免发生这种情况而予以说明的注意事项。
	接地(接地)端子。 请连接到设备的接地端子上。 另外,接地端子不是保护导体端子。
	表示通过双重绝缘或强化绝缘对整体设备进行保护。

2-3. 重要说明

▲警告

为防止重大事故发生, 必须阅读和理解本内容。

1. 电源电压•接线的确认

供电前,请确认接线是否正确,电源电压是否符合额定电压,是否实施了接地等。

2. 过电流保护设备的设置

本仪表没有电源开关,对本仪表的电源,请设置符合额定规格的过电流保护设备(断路器等)。

3. 端子部的保护

为防本仪表的端子部触电,使用前,请在最终产品那边采取安全措施,以便使用者不能直接接触。

4. 安全装置的设置

为防止因本仪表或外围机器故障而引起重大损失的有关设备的使用,必须设置能避免那些损失的安全装置,并在最终产品方面进行系统故障安全保障的设计。

另,本产品设计为面向一般工业产品的通用产品。 无意在原子能、辐射相关设备、医疗设备、航空航天设备、 铁路和船用运输用机等涉及人命和财产的用途。 如有将该设备用于涉及人命及财产的要求高质量、安全性的设 备时,客户有责任进行保护安全电路的设计和安装,以确保安全性。

5. 请不要碰仪表内部

请不要用手或工具接触本仪表的内部。接触仪表的内部有可能引起触电或受伤。

6. 异常时的电源切断

发生异味、怪音、冒烟或异常高温时,非常危险,请马上切断电源,与采购单位或就近的本公司营业部联系。

7. 禁止修理或改造

需要修理或改造时,请与购买点或就近的本公司营业部联系。禁止由非本公司认定的售后服务人员 进行零部件交换等的修理或改造。

8. 严格按照使用说明书操作

为正确安全使用本仪表,请按本说明书操作。因误用而产生的伤害、损害、利益损失等方面的任何请求,本公司概不负责,敬请原谅。

3. 型号代码一览

D B 1 4 5 6 B 8 9 10 - 12 13 14

④输入信号

- 0: 多量程
- 4: 热电阻 4线制

⑤调节方式 (第1输出)

- 1: 开关脉冲形 P I D式
- 2: 开关伺服形PID式(标准负载规格)
- 3: 电流输出形 P I D式
- 5: SSR驱动脉冲形PID式
- 6: 电压输出形 P I D式
- 8: 开关伺服形PID式(微小负载规格)

⑥调节方式(第2输出)*

- 0:无
- 1: 开关脉冲形PID式
- **※**1
- 3: 电流输出形PID式
- **※** 1
- 5: SSR驱动脉冲形PID式
- **※** 1
- 6: 电压输出形 P I D 式
- **※** 1

⑧通信接口*

- 0:无
- R: RS-232C
- A: RS-422A
- S: RS-485
- B: 设定值切换外部输入

※ 2

⑨传送信号输出*

- 0: 无
- 1: 4 2 0 m A
- 2: 0-1 V
- 3: 0-10 V
- 4: 其他
- B:设定值切换外部输入 ※2

⑩远程信号输入*

- 0:无
- 5: 4-20 mA
- 6: 0-1 V
- 7: 0-10 V
- 8: 其 他
- B: 设定值切换外部输入

※ 2

12外壳颜色

- G: 灰色
- B: 黑色

13防水规格和端子罩*

- 0:无
- 1: 防水规格无十端子罩有
- 2: 防水规格有+端子罩无
- 3: 防水规格有+端子罩有

①1电源电压

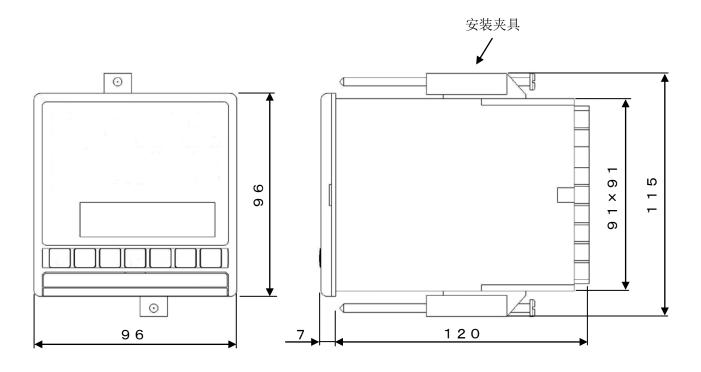
- A: 1 0 0 2 4 0 V (AC)
- D: 24V (AC/DC)

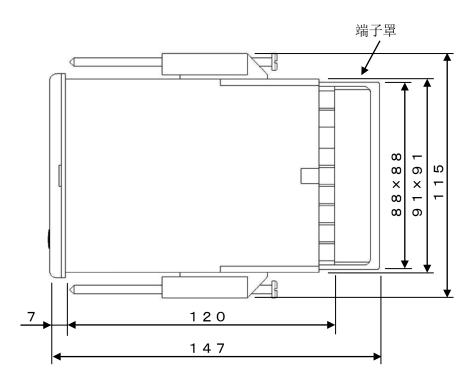
*选件

- **※1**: 限调节方式(第1输出)1、3、5、6可选。
- ※2: 设定值切换外部输入与其他区间不可重复选择。 按第3区间→第2区间→第1区间顺序指定

4. 安装与接线

4-1. 外形尺寸





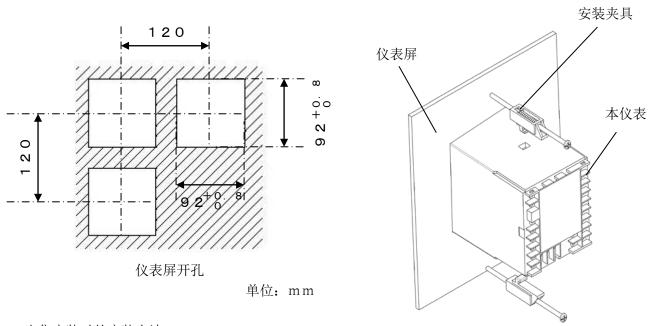
单位: mm

4-2. 安 装

4-2-1. 仪表屏开孔尺寸和安装方法

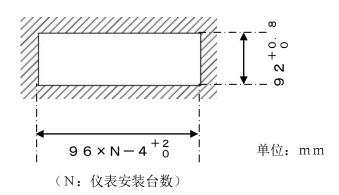
1. 通常的安装方法

- ①将本仪表装入仪表屏开孔。
- ②上下嵌入附属的安装夹具,用螺丝刀拧紧,固定好。螺丝的紧固力矩是"0.6-0.8N·m"。
- ③对防水规格,请确认仪表与仪表屏间的密封圈安放正确。 因密封圈没放好或有间隙而引起安装不良时,会造成防水功能不起作用,所以,请注意这一点。



2. 密集安装时的安装方法

- ①将本仪表装入仪表屏开孔。
- ②对所有仪表都上下嵌入附属的安装夹具,用螺丝刀拧紧,固定好。 螺丝的紧固力矩是 "0.6-0.8 N·m"。
- ③密集安装时,即使是防水规格的仪表,由于仪表与仪表间的密封功能消失,所以发挥不了防水功能,请注意这一点。



密集安装用仪表屏开孔

4-2-2. 设置条件

▲注 意

为防止事故发生, 必须阅读和理解本内容。

1.环 境

- ①室内。
- ②直射阳光照不到的地方。
- ③不会有高温的地方。
- ④没有振动和冲击的地方。
- ⑤液体(水等)溅不到的地方。
- ⑥不结露的地方。
- ⑦根据EN规格,在"过电压II级、污染度2"的条件下。

2. 氛 围

- ①没有强干扰、静电、电场、磁场的地方。
- ②周围温度在-10-50℃以内(密集安装时40℃以内)、周围湿度在20-90%RH以内的地方。
- ③温度变化小的地方。
- ④腐蚀性气体、爆炸性气体、引火性气体、其他可燃性气体少的地方。
- ⑤盐分、铁分、导电性物质(碳、铁等)没有的地方。
- ⑥蒸汽、油、药品没有的地方。
- ⑦尘土没有的地方。
- ⑧周围没有高发热东西的地方。
- ⑨散热好的地方。
- ⑩仪表上方空间宽阔的地方。
- ①无风的地方。

3. 安装位置

- ①设置高度:标高2,000m以下。
- ②安装位置:约1.5m(大致人眼的高度位置)。
- ③安装角度:前后±10°以下、左右±10°以下。

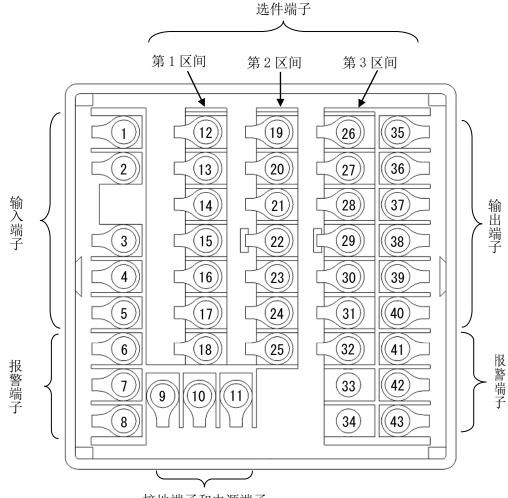
4. 其 他

- ①请不要用有机溶剂 (酒精等) 擦本仪表。
- ②为防本仪表误动作,请不要在本仪表旁边使用手机等。
- ③对本仪表旁边的电视机和收音机可能会有影响,请谅解。

4-3.接 线

4-3-1. 端子号和功能

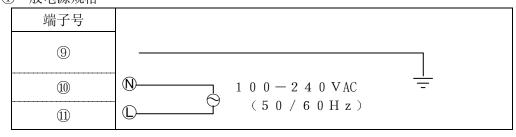
根据仪表规格,有的地方没有装端子螺丝。



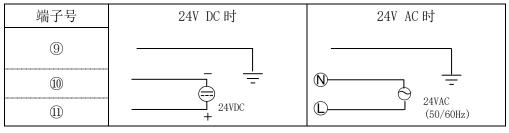
接地端子和电源端子

1. 电源端子

①一般电源规格



②24V 电源规格



2. 输入端子

端子号	热电偶 电压 mV	电压 V (量程 No. 35) (量程 No. 37)	电流 mA (量程No. 36)	热电阻 (3线制)	热电阻 (4线制)
1					(A)
2				A	A
3				B	B
4				B	B
(5)					

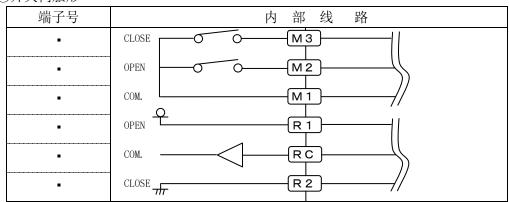
- 注)除指定端子外,请不要接线。
- 注)电流mA时,把③和⑤短路。

3. 输出端子

①开关脉冲形

<u></u>	C/4/41 /1/		
	端子号		内 部 线 路
第	•	N. C.	♥
第 1 输出	•	COM.	¢ \
出	•	N. O.	O //
第	-	N. C.	♥
第2输出	•	COM.	\$
出	•	N. O.	· //

②开关伺服形

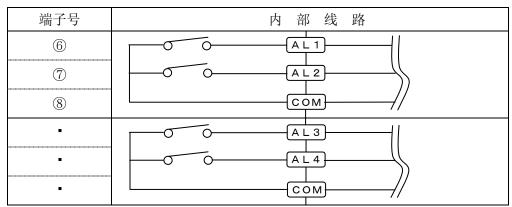


注)开环方式(选件规格)中,端子号 、、、、未使用。

③电流输出形、SSR驱动脉冲形、电压输出形

	端子号	子号 电流输出形 SSR驱动脉冲形		电压输出形
第 1 输出	-			
第2输出	-			
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	-			

4. 报警端子



注)AL1/AL2的公共(COM)端子共用、AL3/AL4的公共(COM)端子共用。

5. 选件端子

①第1区间

端子号	通信 RS-232C	通信 RS-422A	通信 RS-485	设定值切换外部输入	设定值切换外部输入 带 A / M外部切换 ※选件规格	设定值切换外部 输入带预置手动 ※选件规格
12	R D	RDA	S A		MAN2 ※仅2输出规格时	
(13)	S D	RDB	S B		MAN1	PRESET
<u>(14)</u>	S G	SDA	S G	S V 8	S V 8	S V 8
15		SDB		S V 4	S V 4	S V 4
<u>16</u>		S G		S V 2	S V 2	S V 2
17)	R / L 专用 (外部信号输入)	R / L 专用 (外部信号输入)	R / L 专用 (外部信号输入)	S V 1	S V 1	SV1
(18)	СОМ	СОМ	СОМ	СОМ	СОМ	СОМ

②第2区间

端子号	传送信号输出	设定值切换 外部输入	设定值切换外部输入 带 A / M外部切换 ※选件规格	设定值切换外部输入 带预置手动 ※选件规格
19			MAN2 ※仅2输出规格时	
20			M A N 1	PRESET
•		S V 8	S V 8	S V 8
•		S V 4	S V 4	S V 4
•		S V 2	S V 2	S V 2
=		S V 1	S V 1	S V 1
•		СОМ	СОМ	СОМ

③第3区间

端子号	远程信号输入	设定值切换 外部输入	设定值切换外部输入 带 A / M外部切换 ※选件规格	设定值切换外部输入 带预置手动 ※选件规格
•			MAN2 ※仅2输出规格时	
•			MAN1	PRESET
•		S V 8	S V 8	S V 8
•		S V 4	S V 4	S V 4
•		S V 2	S V 2	S V 2
-	R / L 专用 (外部信号输入)	S V 1	S V 1	S V 1
-	СОМ	СОМ	СОМ	СОМ
•				
=				

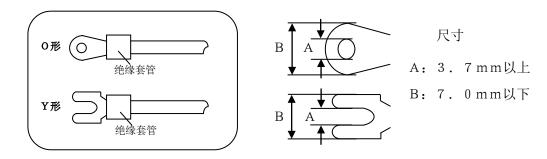
4-3-2. 接线的基本点

▲注 意

为防事故, 务必阅读和理解本内容。

1. 端子的连接

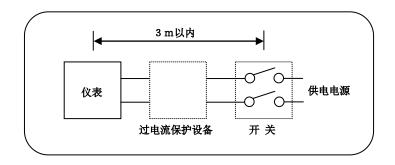
①端子的接线,请使用带绝缘套管的压着端子。另外,为确保电源端子和接地端子的安全性,必须使用O形端子。其他的端子也建议使用O形端子。



②端子螺丝的紧固力矩为"0.6-0.8N"m力矩超过这个值时,就要损坏端子螺丝,请注意。

2. 电源端子

① 电源要设置适合本仪表额定值的开关和过电流保护设备,请将它们设置在离本仪表 3 m之内,手容易伸到的位置。



- ②电源线请使用 6 0 0 V聚氯乙烯绝缘电线 (额定 1A AC 以上),或与此同等性能,或性能在其上的电线。
- ③为防电源误动作,请使用抗干扰、波形正和电压变动小的高品质的单相电源。 干扰多时,请采用插入干扰滤波器和绝缘变压器等对策。
- ④额定电源有很少的漏电流流入接地端子,请注意。漏电流约1 m A。



为防重大事故, 必须切断电源后再接线。

3. 输入端子

① 输入端子的最大允许输入如下,请注意输入不要超过这些值。 如果不小心误输入,仪表就会故障,或性能显著变坏,或产生误动作。

· 热电偶、电压m V、电压 V: ±20 V以下。

热电阻: 500Ω以下、或±5 V以下。

• 电流mA : ±30 mA以下、或±7.5 V以下。

- ②一对热电偶线同其他仪表并列连接使用时,会带来测定方面的影响。不得已在运行情形下,请仔细确认对运行未产生影响。
- ③ 使用热电偶时,要将热电偶或补偿导线连接到仪表的输入端子。
- ④ 使用热电阻时,为防测量误差,必须使用各线阻值均相等的导线。 另外,4线制热电阻没装断偶功能,请注意。
- ⑤ 为了输入保护,连接齐纳式防爆栅等保护元件时,有时会产生大的误差。因此,要确认与保护 元件的组合情况,符合本仪表所规定的信号源允许电阻值和布线允许电阻值的规定。

4. 输出端子

- ① 请在额定范围内使用输出端子。连接额定范围外的负载时,仪表会有故障,或性能变坏,或产生误动作。
- ② 开关脉冲形和开关伺服形的继电器输出端子,必须通过缓冲继电器再接负载。 为了仪表内部继电器的接点保护和减轻干扰,请在缓冲继电器的线圈侧连接接点保护元件。 本仪表内部也装有内部继电器保护用的小形接点保护元件。 由于接点保护元件和负载电压,会产生少量的漏电流,请注意。 漏电流在负载电压 2 0 0 VAC 时约 2 m A、在负载电压 1 0 0 VAC 时约 1 m A。

5. 报警端子

- ① 请在额定范围内使用报警端子。加上额定范围外的负载时,仪表会有故障,或性能变坏,或产生误动作。
- ② 报警端子必须通过缓冲继电器连接负载。还有,为仪表内部继电器的接点保护和减轻干扰,必须在缓冲继电器的线圈侧接入接点保护元件。

6. 选件端子

① 请在额定范围内使用选件端子。加上额定范围外的负载时,仪表会有故障,或性能变坏,或产生误动作。

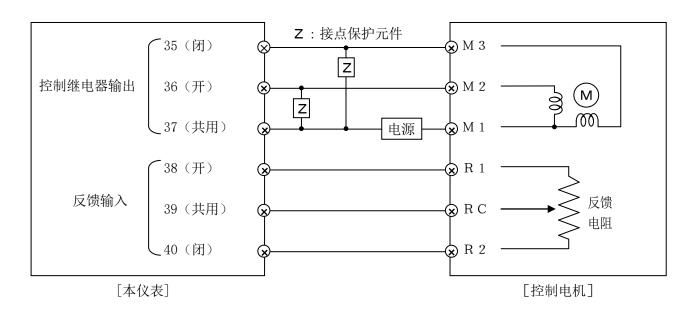
▲注 意

- ①连接额定范围外电源时, 仪表会有故障, 或性能变坏, 或产生误动作。
- ②本仪表的输出输入端子加上过电流或过电压时,仪表会有故障,或性能变坏,或产生误动作。

4-3-3. 接线例

1. 开关伺服形的接线

开关伺服形连接电机。请参照使用控制继电器输出三端子和反馈输入三端子的电机端子图接线。



上图中为仪表和本公司产控制电机直接接线,但实际接线必须通过缓冲继电器连接。

另外,控制继电器输出端子必须连接接点保护元件。

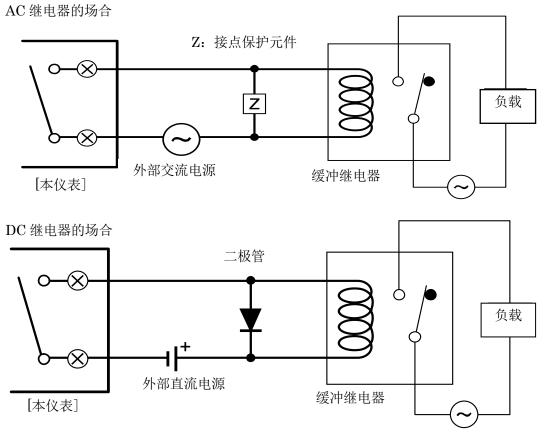
此外,本仪表附件的接点保护元件,为电机所用(负载电流 7 0 0 m A 以上)。与缓冲继电器连接时请使用轻负载的接点保护元件。把附件的接点保护元件用于缓冲继电器时,会因漏电流而引起动作不良。

作为参考,提供下述各公司的电机信号名称一览。

	各公司电机的信号名称一览					
千 野	东 邦	新日本计设	日本 SERVO	AZBIL		
М 3	S	S	Т 2	1		
M 2	О	О	T 1	2		
M 1	С	С	Т 3	3		
R 1	ВМ	В	В	Y		
RC	RM	R	R	Т		
R 2	WM	W	W	G		

2. 继电器输出接线例

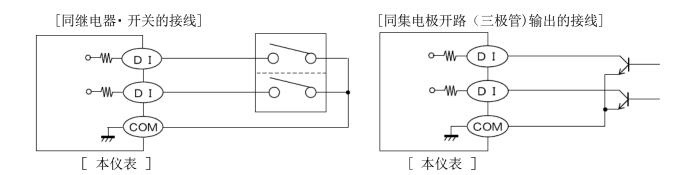
开关脉冲形、开关伺服形、报警输出等继电器的输出,必须通过缓冲继电器和接点保护元件连接负载。



本公司可提供接点保护元件("参照 16. 辅助件")。 电源为交流电时,接点保护元件通常是CR复合元件,电源为直流电时,通常是二极管。

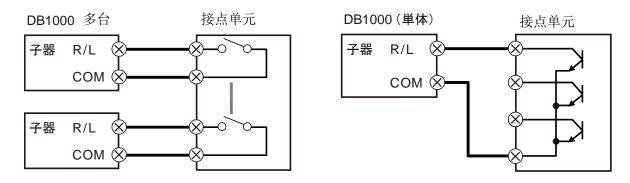
3. 设定值切换外部输入接线例

由外部信号输入选择执行No.,是通过指定的设定值切换外部输入端子和共用(COM)端子短路动作的。通常的方法是用开关或继电器,但也可用外围仪表的集电极开路信号使之动作。图中开关负载约 5~V/2~m~A,请注意接点容量。



4. 远程/本地切换输入(R/L)的接线示例

远程信号输入用的 R/L (远程/本地) 切换信号,请如图所示使用个别开关和继电器输出等独立触点。 子器件为多个时,如果连接不同设备的 R/L 用公共端,子器件的远程 SV 值将产生指示误差,从而无法正常工作。但是,只有 1 台子器件可以使用 PLC 输入输出单元的晶体管输出(公共端通用)。



4-3-4. 接线上的注意点



为防重大事故, 必须阅读和理解本内容。

1. 接线作业由专业人员进行

接线作业要请有仪表基础知识、有实际经验的人来进行。

2. 装端子罩

为确保安全性,接线结束后,要采取防护措施,避免直接接触到仪表端子。 本产品的端子罩要根据仪表型号代码进行选择。

3. 避开强电线路和干扰发生源

为防止干扰引起的恶劣影响,请不要把仪表设置在干扰发生源机器(磁性继电器、电机、晶闸管和 换流器等)的附近。还要避免本仪表的布线和这些机器的布线在同一管道内通过,必须把它们分开布线。 必要时,要采取抗干扰对策。

4. 对测定值的影响

上述干扰以及高电压等可能影响测量值的情况下,请使用其他的测量方法确认测量值是否正常。另外请根据需要,采取必要的对策。

5. 注意接地端子的连接

良好的接地(EARTH)对最终产品整体的可靠性至关重要。通常情况下,最好将各仪表的1点接地端子 短路接地。分别接地时,易受干扰的恶劣影响。请充分注意接地途径。

6. 避开发热源

为防止高温的恶劣影响,请不要设置在发热源的附近。在发热源的附近,会产生测量误差。也是最终仪表寿命显著缩短的原因。请注意仪表的周围温度。

另外,有风的地方和周围温度急剧变化的地方也会发生测量误差,要采取措施避开这样的周围环境。

7. 未使用端子

未使用端子,请什么也不要接。否则会引起仪表故障。

8. 电源投入时的误输出对策

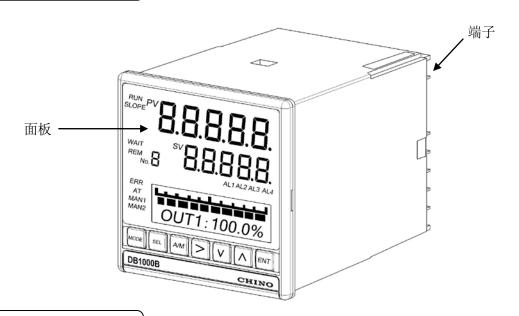
从电源投入,到本仪表正常起动期间,有时会瞬时输出与输出有关的信号。 请根据需要在外部线路采取对策。

9. 关于与本器连接的设备或装置

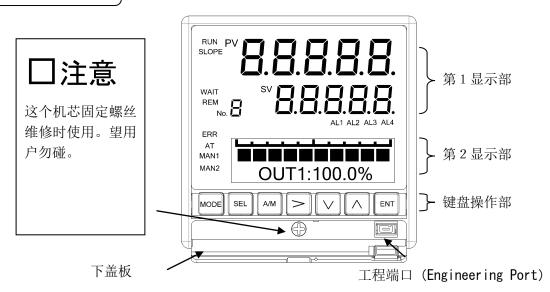
与本设备连接的设备或装置,请使用与本设备的电源、输入输出部的最高使用电压相适应,经过强化 绝缘的设备或装置。

5. 各部分的名称

5-1. 全体概要



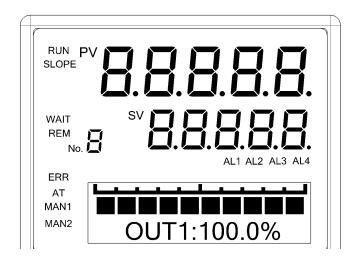
5-2. 面板概要



名称	功能
第1显示部	显示PV、SV和各状态
第2显示部	显示运行画面和设定画面
键盘操作部	各设定中使用。电源投入时,或按下某个键时,键背面光(蓝色)亮(初始设定时)。持续约30秒钟以上没有键操作状态时,键背面光自动转暗。此外,键背面光一直亮着时,有时因輝度不均等原因,有的地方蓝色较暗,但对仪表功能完全没有影响,请照样放心使用。
工程端口	连接专用的工程电缆,可由计算机进行设定。
下盖板	使用工程端口时,打开下盖板。 平时此盖板常闭。

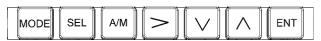
5-3. 面板详细

5-3-1. 第1显示部



名 称	功能
P V	显示PV (测量值)。
s v	显示SV(设定值)。
No.	显示选择中的执行No.。
RUN	运行状态时亮。
SLOPE	SV斜率动作时亮。
WAIT	解除(RESET)报警输出时亮。
	报警待机时,处于待机状态中亮。
REM	远程状态时亮。(但是仅限于数字远程,接收到远程信号前不点亮。)
ERR	输入读取异常时亮。
АТ	自动调谐动作中亮。
MAN1	第1输出为手动输出运行时亮。
MAN2	第2输出为手动输出运行时亮。
AL1 \sim AL4	AL1~AL4报警状态为ON时亮。

5-3-2. 键盘操作部



名 称	功能
MODE	用于运行画面和模式 0 的模式画面的切换,及由设定画面向模式画面的切换。
SEL	用于运行画面的切换,及设定画面的切换。
[]	用于自动输出运行和手动输出运行的切换。
A/M	在设定画面中,光标移动时,可作为光标的回送使用。
>	用于光标移动和项目选择。
$oldsymbol{ol}oldsymbol{oldsymbol{ol}oldsymbol{oldsymbol{oldsymbol{ol}oldsymbol{ol}}}}}}}}}}}}}}}$	用于设定值(或设定项目)的递减。
	用于设定值(或设定项目)的递增。
ENT	用于设定的存储。

6. 运行画面

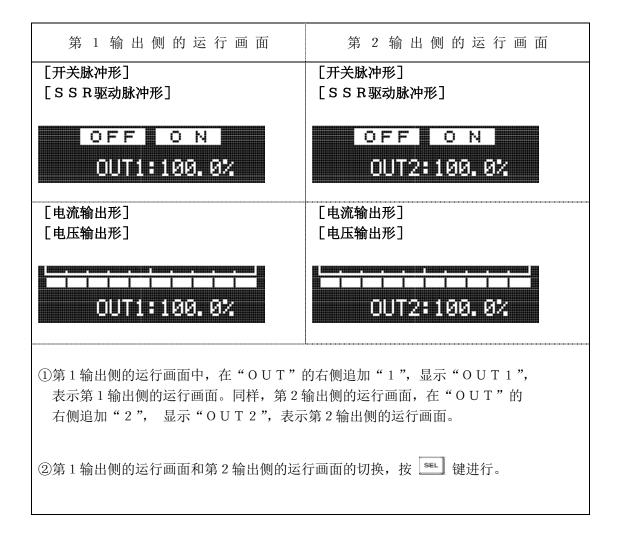
6-1. 输出形式和运行画面

第2显示部显示运行画面和设定画面。运行画面根据仪表的输出形式不同,显示内容有所不同。

输出形式和运行画面 画面的说明 [开关脉冲形] ①输出为 O N 状态时, **O N** 亮, [SSR驱动脉冲形] 输出为OFF状态时, **OFF** 亮。 ②用数字量显示MV (输出值)。 OFF 📕 O N ③手动输出运行(MANUAL输出)时,"OUT"的左侧"M" <u>OUT :100.0%</u> 字符亮。 ④PID自动调谐时,"OUT"的左侧"AT"字符亮。 ※上述为模拟显示,实际上, **OFF** 和 **O N** 不会同时亮。 [电流输出形] [电压输出形] ①显示与输出值相应的条形图。 ②数字量显示MV(输出值)。 ③手动输出运行(MANUAL输出)时,"OUT"的左侧"M" 字符亮。 OUT :100.0% ④PID自动调谐时,"OUT"的左侧"AT"字符亮。 「开关伺服形】 ①CLOSE 侧信号为ON时《**CLOSE** 亮, OPEN 侧信号为ON时, **OPEN**》亮。 CLOSE**!!**OPEN 双方信号都为OFF状态时,《CLOSE、OPEN》 都不亮。 ②数字量显示MV (输出值)。 ※上述为模拟显示,实际上, ③数字量显示反馈值(阀开度)。 (CLOSE TOPEN) ④手动输出运行(MANUAL)输出时,"OUT"的左侧"M" 不会同时亮 字符亮。 ⑤ P I D 自动调谐时,"OUT"的左侧"AT"字符亮。 ⑥FB整定时, "FB"的左侧"AT"字符亮。

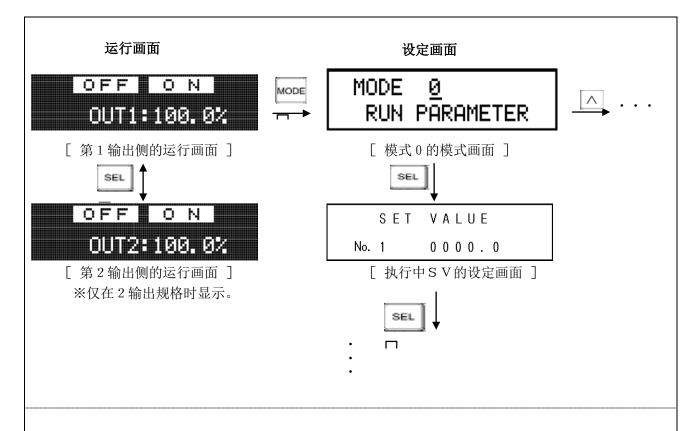
6-2. 2输出规格的运行画面

2输出规格时,与通常的1输出规格的运行画面不同,分别显示每个输出的运行画面。



6-3. 运行画面和设定画面

运行画面和设定画面的关系,表示如下:

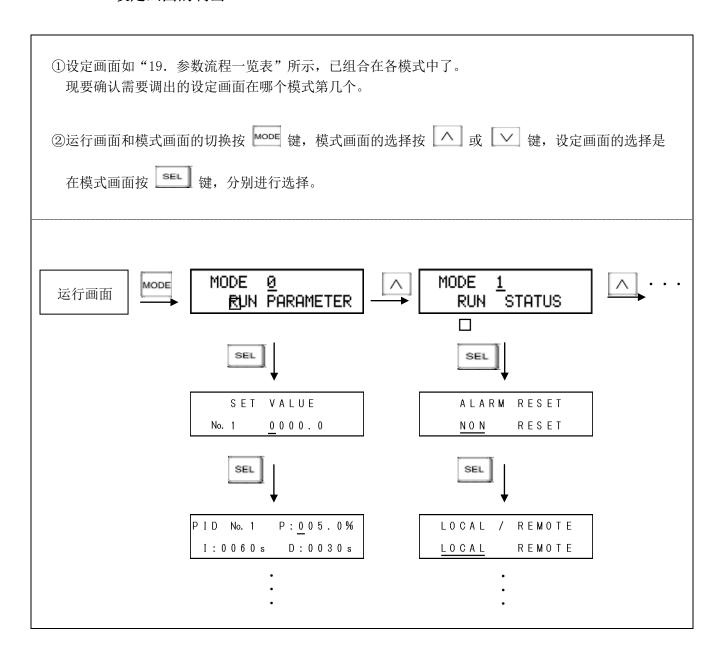


- ① 电源投入时,初始信息显示后,最初显示运行画面。
- ② 设定画面中,约持续3分钟以上没有进行按键操作时,自动返回运行画面。但在模式1的"自动调谐"设定画面中,若自动调谐正在执行状态中,也有不自动回到运行画面的情况。
- ③ 2输出规格时,最后所显示的输出侧的运行画面(第1输出侧或第2输出侧的某一个)被保存,电源投入时或从设定画面返回时,会显示那个被保存输出侧的运行画面。

7. 设定画面

7-1. 设定的基本点

7-1-1. 设定画面的调出

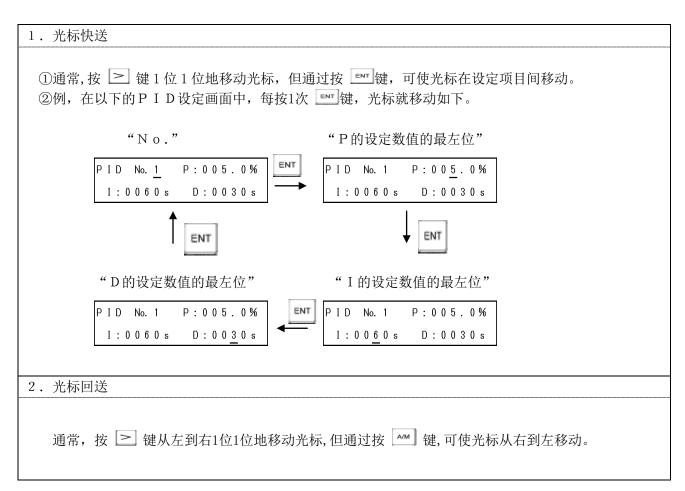


7-1-2. 设定画面的基本操作

在设定画面中,使用 之, 个 和 义 键,进行数值变更和项目选择,按 题 键结束设定。

	基 本 操 作 例
1. 数值设定例	① 按 ② 键将光标移动到要变更数值的位。
PID No. 1 P:005.0%	② 按 🔼 或 💟 键找到希望的数值。
	这时"?"标记出现。
I:0060s D:0030s	③ 按 壁存储。
	这时"?"标记消失。
2. 项目设定例(1)	① 按 △ 或 ☑ 键找到希望的数值。
INPUT KIND	这时"?"标记出现。
	②按壓碰鏈存储。
<u>0 5 K 1</u>	这时"?"标记消失。
3. 项目设定例(2)	① 按 ≥ 键找到希望的项目。
MEASURE UNIT	这时"?"标记出现。
	②按壓碰鏈存储。
<u>° C</u> K	这时"?"标记消失。

为使设定操作更高速化,可采用下述便利按键的操作方法。



7-2. 模式 0

模式0是对执行中主要参数进行设定变更的模式。

设定画面	画 面 说 明
1. 模式画面	①模式 0 的模式画面。
MODE <u>Ø</u> RUN PARAMETER	②每按 ≥ 键,就显示"Lock"和"NoDisp"。
[锁定状态]	③在模式0的设定画面中,禁止设定变更时,设置为"Lock"。
MODE <u>Ø</u> Lock RUN PARAMETER	④用通信进行设定时,所有的模式画面都应为"Lock"。
[不显示状态]	⑤要使模式 0 设定画面不显示时,设置为"NoDisp"。
MODE <u>Ø</u> NoDisp RUN PARAMETER	
2. 执行中的SV SET VALUE No. 1 0000.0	①执行中的SV可变更。 ②设定范围在测量范围(含线性刻度)内。 ③这个画面中的设定变更,反应在模式2"SV·8种"的设定内容中。
3 执行中的PID PID No.1 P:005.0% I:0060s D:0030s	①执行中的PID可变更。 ②在这个画面中的设定变更,反应在模式3"PID·8种"的设定内容中。
4. 执行中的报警 1 和报警 2 A L A R M A L 1 / A L 2 No. 1 3000.0 /-1999.9	①执行中的报警1和报警2的设定值可变更。 ②这个画面中的设定变更,反应在模式3"报警1和报警2"的设定内容中。
5. 执行中的报警 3 和报警 4 A L A R M A L 3 / A L 4 No. 1 3 0 0 0 . 0 / - 1 9 9 9 . 9	①执行中的报警3和报警4的设定值可变更。 ②这个画面中的设定变更,反应在模式3"报警3和报警4"的设定内容中。

7-3. 模式1

模式1是设定运行状态关系的模式。

设定画面	画 面 说 明
1. 模式画面	① 模式1的模式画面。
MODE <u>1</u> RUN STATUS	① 每按 > 键,就显示"Lock"和"NoDisp"。
[锁定状态]	② 在模式1的设定画面中,禁止设定变更时,设置为"Lock"。
MODE <u>1</u> Lock RUN STATUS	④ 用通信进行设定时,所有的模式画面都应为"Lock"。
[不显示状态]	⑤ 要使模式 1 设定画面不显示时,设置为"NoDisp"。
MODE <u>1</u> NoDisp RUN STATUS	
2. 报警输出解除	①要暂时解除发生的报警输出时,设定为"RESET",报警输出就解除。
ALARM RESET NON RESET	②这时,光标马上回到"NON",第1显示部WAIT字符亮。
	③在解除状态(WAIT)下,一旦报警发生条件解除,WAIT转暗, 回到通常状态。
	④是对所有 4 点报警输出进行的共同设定,请注意。
3. 远程 / 本地切换 LOCAL / REMOTE LOCAL REMOTE	①仅在带远程信号输入的规格,或带通信的规格时显示。 ②能进行本地SV和远程SV的切换。 ③选择"LOCAL"时,用本地SV进行控制运行。 ④选择"REMOTE",将外部信号输入(R/L)设成"远程"(导通)时,根据远程信号(模拟远程、或者数字远程),可用远程SV进行控制运行的状态。
	⑤远程信号输入(模拟远程)与通信远程(数字远程)同时被选择时,远程信号输入(模拟远程)优先。
4. 执行N o. 的选择 NUMBAR SELECT 1	①自执行No.1-8,选择设定控制运行所用的执行No.。 ②依靠本设定,SV·8种、PID·8种、报警1和2·8种、报警3和4·8种、输出限幅·8种、输出变化量限幅·8种联动切换。 ③已设定的执行No.,会显示在第1显示部的No.位。 ④执行No.的选择,由设定值切换外部输入所选择No.会被优先。

5. 自动调谐 PID AUTO TUNING END START	①进行PID的自动调谐(自动算出)。 ②自动调谐开始时,就会显示AT进行状态(STEP1-STEP4)。 ③在AT运行中要中止自动调谐时,请设定"END"。 ④用自动调谐算出的PID值,在各PID的设定画面中能确认。 ⑤手动输出运行(手动输出)时,请勿执行自动调谐
6. 单功能 / 多功能选择 OPERATE MODE SIMPLE MULTI	①能进行单功能和多功能的切换。 ②选择"SIMPLE"时,为单功能模式,模式2以下的设定画面不显示了。 ③选择"MULTI"时,为多功能模式,所有的模式设定画面都显示。

7-4. 模式2

模式2是设定SV关系的模式。

设 定 画 面	画面的说明
1. 模式画面	
	①模式 2 的模式画面。
MODE <u>2</u> SET VALUE	②每按 ≥ 键, 就显示 "Lock"和 "NoDisp"。
[锁定状态]	③在模式 2 的设定画面中,禁止设定变更时,设置为" L o c k"。
MODE <u>2</u> Lock SET VALUE	④用通信进行设定时,所有的模式画面都应为"Lock"。
[不显示状态]	⑤要使模式 2 设定画面不显示时,设置为"NoDisp"。
MODE <u>2</u> NoDisp SET VALUE	
2. S V 科B S E T V A L U E No. 1 0000.0	①设定8种SV。 ②No.1-8对应于执行No.1-8。 ③设定范围在测定范围(线性输入为线性刻度)的范围内。 ④变更测量量程、单位、测量范围和线性刻度等时,因自动连动,设定范围和小数点位置也会变更,请注意。

3. S V 变化率 ①S V变更时,可使 S V按一定的斜率动作。 ②SV上升方向的变化率(每单位时间)设定为"UP",SV下降方向的变化率 s v UP: 0000.0 (每单位时间)设定为"DW"。时间的单位"UP"和"DW"一样,都是从"H": SLP DW: 0000.0 /M 时、"M":分、"S":秒中选择。 ③ S V 变化率有效的条件如下: 电源投入时。 · 执行中的 S V 设定值变更时。 执行No. 变更时。 • 从手动输出运行切换到自动输出运行时。 · 从远程SV切换到本地SV时。 ※但从本地SV切换到远程SV时,SV变化率不动作。 ④从停电状态到恢复来电或从手动输出运行切换到自动输出运行时,为 P V 启动 ⑤斜率动作时,第1显示部中显示变化中的SV,且"SLOPE"亮,表示正在 斜率动作中。 ⑥要将SV变化率无效时, UP、DW都设定为"0"。 ⑦变更测量量程、单位、测量范围和线性刻度等时,因自动连动,设定范围和小数 点位置也会变更, 请注意。 4. 远程刻度 ①仅在带远程信号输入规格时显示。 ②设定远程信号输入(模拟量信号)对应的刻度。 REMOTE SCALE ③设定远程信号输入最小值(0%)对应的刻度下限值(0%)和最大值 $-0200.0 \sim 1370.0$ (100%)对应的刻度上限值(100%)。 ④变更测量量程、单位、测量范围和线性刻度等时,因自动连动,设定范围和小数 点位置也会变更,或被初始化,请注意。 5. 远程平移 ①仅在带远程信号输入规格或带通信规格时显示。 ②设定远程SV的平移(偏置)值。 REMOTE SHIFT ③变更测量量程、单位、测量范围和线性刻度等时,因自动连动,设定范围和小数 000.00 点位置也会变更,或被初始化,请注意。 6. 远程滤波 ①仅在带远程信号输入规格或带通信规格时显示。 ②远程SV中进行一次延迟运算。这对外部远程信号输入(模拟量信号)中离散度 REMOTE FILTER 大的情况是有效的功能。 0.0.0s7. 串级参数 ①仅在带远程信号输入规格时显示。 ②作为串级控制回路的二次调节仪,在串级运算时使用的功能。 CASCADE ③在"r"中设定比率,在"b"中设定偏置。 r:1.00 ь:000.0%

7-5. 模式3

模式3是与PID报警有关的设定模式。

设定画面	画面的说明
1. 模式画面	
	①模式3的模式画面。
MODE <u>3</u> PID / ALARM	②每按 🔁 键,就显示"Lock"和"NoDisp"。
[锁定状态]	③在模式3的设定画面中,禁止设定变更时,设置为"Lock"。
MODE <u>3</u> Lock PID / ALARM	④用通信进行设定时,所有的模式画面都应为"Lock"。
[不显示状态]	⑤要使模式 3 设定画面不显示时,设置为"NoDisp"。
MODE <u>3</u> NoDisp PID / ALARM	
2. P I D·8 种	
PID No. 1 P: 0 0 5 . 0 % I: 0 0 6 0 s D: 0 0 3 0 s	①设置PID No. 1-8共8种。 ②No. 1-8对应于执行No. 1-8。 ③将P设定为0%时,成为二位置控制动作。此外,P(比例带)的设定,是测量范围(线性输入为线性刻度)的%。 ④I设定为0s时,相当于∞。D设定为0s时,相当于OFF。
3. 输出不灵敏区	
P = 0 D. BAND 0.5%	①设定输出不灵敏区。设定是测量范围(线性输入为线性刻度)的 %。 ②设定二位置控制动作(P=0%时)的输出不灵敏区。 ③二位置控制动作的输出不灵敏区,为输出ON/OFF时的不灵敏区。
4. 第 2 输出 P I D	① 仅在 2 输出规格时显示。
OUT2 PID P:005.0%	② 设定第 2 输出用的 P I D。
1:0060s D:0030s	③ P (比例带)的设定,是测量范围(线性输入为线性刻度)的 %。
5. 第 2 输出间隙	①仅在 2 输出规格时显示。
0 U T 1 - 0 U T 2 G A P 0 0 0 . 0 %	②设定第1输出和第2输出的间隙。是测量范围(线性输入为线性刻度)的 %。

6. 第 2 输出不灵敏区	
0 U T 2 P = 0 D. B A N D 0.5%	①仅在 2 输出规格时显示。 ②设定第 2 输出用的输出不灵敏区。设定是测量范围(线性输入为线性刻度)的 %。 ③设定二位置控制动作(P=0%时)的输出不灵敏区。 ④二位置控制动作的输出不灵敏区,为输出ON/OFF时的不灵敏区。
7. 报警 1 和报警 2	①设定报警1和报警2的8种设定值。 ②No.1-8对应于执行No.1-8。
A L A R M A L 1 / A L 2 No. 1 3 0 0 0 . 0 / - 1 9 9 9 . 9	③变更测量量程、单位、测量范围、线性刻度和报警形态等时,因自动连动,设定 范围和小数点位置也会变更,请注意。
8. 报警 3 和报警 4	①设定报警3和报警4的8种设定值。 ②No.1-8对应于执行No.1-8。
A L A R M A L 3 / A L 4 No. 1 3 0 0 0 . 0 / - 1 9 9 9 . 9	③变更测量量程、单位、测量范围、线性刻度和报警形态等时,因自动连动,设定范围和小数点位置也会变更,请注意。
9. 报警形态	①2几台相数 1 4 / A I 1 A I 4) 均相数112 左
ALARM 1:DH 2:DL MODE 3:DH 4:DL	①设定报警1-4(AL1-AL4)的报警形态。 ②报警形态有如下8种,对AL1-AL4分别设定。 ·DH :偏差上限报警 ·DHW: 带待机报警功能的偏差上限报警 ·DL :偏差下限报警 ·DLW: 带待机报警功能的偏差下限报警 ·AH :绝对值上限报警 ·AHW: 带待机报警功能的绝对值上限报警 ·AL :绝对值下限报警
10. 报警不灵敏区	①设定报警 1 一 4 的报警不灵敏区。 ②单位同各自的报警设定值单位。
A L A R M D . B A N D A L 1 0 0 2 . 0 0	③变更测量量程、单位、测量范围、线性刻度和报警形态等时,因自动连动,设定范围和小数点位置也会变更,请注意。
11. A. R. W.	①设定ARW(抗积分饱和)。
A.R.W. L-050.0% H050.0%	②PID控制中,决定PID动作范围的功能。超出这个值时,为PD动作。 ③设定值为测量范围(线性输入为线性刻度)的 %。 ④仅在位置形PID控制时动作。
12. 控制算法	①设定控制算法。
PID TYPE POSITION/VELOCITY	②选择"POSITION"时,为位置形PID方式。 ③选择"VELOCITY"时,为速度形PID方式。

7-6. 模式4

模式4是设定有关输出的模式。

设定画面	画面的说明
1. 模式画面	①模式4的模式画面。
MODE <u>4</u> OUTPUT SET	②每按
[锁定状态]	③在模式4的设定画面中,禁止设定变更时,设置为"Lock"。
MODE <u>4</u> Lock OUTPUT SET	④用通信进行设定时,所有的模式画面都应为"Lock"。
[不显示状态]	⑤要使模式 4 设定画面不显示时,设置为" N o D i s p "。
MODE <u>4</u> NoDisp OUTPUT SET	
2. 脉冲周期	
PULSE CYCLE 030s	①仅在输出形式是开关脉冲形或SSR驱动脉冲形时显示。 ②设定输出ON/OFF的1个周期时间。 ③2输出规格中,2输出都是脉冲形时,分别设定。 ④变更设定值时,设定变更前的1个周期结束后,用设定变更后的设定值动作。
[2输出规格]	⑤一般情况下,在不影响控制性的范围内,尽量设定大的值。
PULSE CYCLE 0UT1/2 030s/030s	
3. F B 整定	
F.B. AUTO TUNING END START	①仅在输出形式是开关伺服形时显示。 ②自动求得本仪表和操作端(电机等)的FB零度/满度的设定值的功能。 ③一开始FB整定,就显示AT进行状态(START、CLOSE、TUNE-ZERO、OPEN、TUNE-SPAN)。 ④中途要中止FB整定时,设定"END"。 ⑤用FB整定求得的FB零度/满度值,能在模式4的"FB零度/满度"中确认。
4. F B 零度/满度	①仅在输出形式是开关伺服形时显示。
F.B. ZERO/SPAN Z:00.0% S:100.0%	②手动设定本仪表和操作端(电机等)的FB零度/满度。 ③在"Z"中设定零度值,在"S"中设定满度值。

5. F B 不灵敏区 F. B. D. B A N D 1.0%	①仅在输出形式是开关伺服形时显示。 ②设定电机 OPEN 侧⇔CLOSE 侧间的不灵敏度。 ③设定成电机停止摆动的极限值时,因电机通常处于动作状态,会极度缩减本仪表的输出继电器与电机的寿命。 ④由于设定值并不是正确的%值,请将其作为目标来理解。 ※设定与旧 DB 系列同等值时,请设成「2.0%」。
6. P V 异常时输出 P V ERR O V R: 000.0% OUT UDR: 000.0%	①设定 P V 异常时的输出值。 ②分别在"O V R"中设定 P V 超量程(含上限断偶)时的输出值, 在"U D R"中设定 P V 欠量程(含下限断偶)时的输出值。 此外,系统出错(A/D 变换异常)发生时,输出「OVR」的设定值。 ③输出范围在输出限幅的范围内。 ④ 2 输出规格时,本设定值仅在第 1 输出侧有效,第 2 输出侧在 所有场合的输出值均为 0 %。
7. 预置输出 OUTPUT PRESET 050.0%	①设定预置输出。 ②输出范围在输出限幅的范围内。 ③ 2 输出规格时,本设定值仅在第 1 输出侧有效,第 2 输出侧固定为 0 %。
8. 输出变化量限幅·8 种 OSL UP/DOWN No. 1 100.0% / -100.0%	①设定8种输出变化量限幅。 ②No.1-8对应于执行No.1-8。 ③左下方设定输出上升时的输出变化量限幅,右下方设定输出下降时的输出变化量限幅。 ④带设定值切换外部输入规格,且带预置手动规格(选件)时,显示到No.9,在No.9中,设定由自动输出运行切换到预置输出运行时的MV(输出值)变化量限幅。
9. 输出限幅·8 种 OUTPUT LIMIT No. 1 L:000.0% H:100.0%	输出限幅 ①设定8种输出限幅。 ②No.1-8对应于执行No.1-8。 ③在"L"中设定下限的输出限幅、在"H"中设定上限的输出限幅。 ④无论是自动输出运行还是手动输出运行,输出均在本设定值的范围内。
[输出刻度规格] OUTPUT SCALE No. 1 L:000.0% H:100.0% ※选件规格	输出刻度规格(选件规格) ①设定8种输出刻度。 ②No.1-8对应于执行No.1-8。 ③在"L"中设定下限的输出刻度、在"H"中设定上限的输出刻度。 ④自动输出运行时输出能标定在本设定范围内,但手动输出运行时无法标定。

10. 第 2 输出限幅

OUT2 OUTPUT LIMIT L:000.0% H:100.0%

[输出刻度规格]

OUT2 OUTPUT SCALE L:000.0% H:100.0%

※选件规格

第2输出限幅

- ① 仅在2输出规格时显示。
- ② 设定第2输出侧的输出限幅。
- ③ 在"L"中设定下限的输出限幅、在"H"中设定上限的输出限幅。
- ③ 无论是自动输出运行还是手动输出运行,输出范围在本设定值的范围内。

第2输出刻度规格(选件规格)

- ① 仅在2输出规格时显示。
- ② 设定第2输出侧的输出刻度。
- ③ 在"L"中设定下限的输出刻度、在"H"中设定上限的输出刻度。
- ④ 自动输出运行时输出能标定在本设定范围内,但手动输出运行时无法标定。

11. 调节动作正 / 反

OUTPUT MODE
DIRECT REVERSE

[2输出规格]

OUTPUT MODE OUT1/2
REVERSE / DIRECT

① 设定调节动作。

- ② 选择"DIRECT"时,为正动作(冷却动作)。
- ③ 选择"REVERSE"时,为反动作(加热动作)。
- ④ 2输出规格时,为左下方的画面,分别在"/"的左侧设定第1输出侧的调节动作,右侧设定第2输出侧的调节动作。

12. 预置手动

PRESET MANUAL OUT

※选件规格

[2输出规格]

PRESET MANU OUT1/2

※选件规格

- ① 在通常的规格中不显示。仅在带设定值切换外部输入规格,且带预置手动规格 (选件规格)时显示。
- ② 设定预置手动。
- ③ 外部信号输入的预置手动为ON状态时,输出值为本设定值。
- ④ 输出范围在输出限幅的范围内。
- ⑤ 2输出规格时,为左下侧的画面,分别进行设定。

7-7. 模式 5

模式5是设定输入有关的模式

设定画面	画 面 的 说 明
1. 模式画面	
	①模式 5 的模式画面。
MODE <u>5</u> INPUT SET	②每按
[锁定状态]	③在模式 5 的设定画面中,禁止设定变更时,设置为"Lock"。
MODE <u>5</u> Lock INPUT SET	④用通信进行设定时,所有的模式画面都应为"Lock"。
[不显示状态]	⑤要使模式 5 设定画面不显示时,设置为"NoDisp"。
MODE <u>5</u> NoDisp INPUT SET	
2. 测量量程	
INPUT KIND 05 K1	①设定测量量程。 ②测量量程的种类如下表。 ③测量量程不同,刻度范围也各有不同。以超过刻度范围上限值约+5%为超量程,低于下限值大约-5%为欠量程。 ④变更测量量程时,因自动连动,设定范围或小数点位置会有所变更或被初始化,请注意。
「夕旦卯]	•

[多量程]

No.	测量	量程	刻度范围(℃)	No.		测量量程	刻度范围 (℃)	No.	测量	量量程	刻度范围(℃)
01		В	0.0-1820.0	18		C(WRe5-WRe26)	0.0-2310.0		~ 直		
02		R1	0.0-1760.0	19		W-WRe26	0.0-2310.0	36	(线性)	20mA	0-20mA
03		R2	0.0-1200.0	20		NiMo-Ni	-50.0-1410.0		〜 流		
04		S	0.0-1760.0	21		CR-AuFe	0.0— 280.0 K	41		JPt100_1	-200.0- 649.0
05		K1	-200.0-1370.0	22	热	N	0.0-1300.0	42		JPt100_2	-200.0- 400.0
06		K2	0.0- 600.0	23	电偶	PR5-20	0.0-1800.0	44		JPt100_4	-200.0- 200.0
07		К3	-200.0- 300.0	24	冲	PtRh40-PtRh20	0.0-1880.0	45		JPt100_5	-100.0- 100.0
08	热	E1	-270 . 0—1000. 0	25		Platinel II 1	0.0-1390.0	46		QPt100_1	-200.0- 649.0
09	电偶	E2	0.0- 700.0	26		Platinel II 2	0.0- 600.0	47	热	QPt100_2	-200.0- 400.0
10	III	E3	-270.0- 300.0	27		U	-200.0- 400.0	49	电	QPt100_4	-200.0- 200.0
11		E4	-270.0- 150.0	28		L	-200.0- 900.0	50	阻	QPt100_5	-100.0- 100.0
12		Ј1	-200.0-1200.0	31		10mV	±10 mV	51		Pt50_	-200.0- 649.0
13		Ј2	-200.0- 900.0	32	直流	20mV	±20mV	53		Pt100_1	-200.0- 850.0
14		Ј3	-200.0- 400.0	33	电压	50mV	±50mV	54		Pt100_2	-200.0- 400.0
15		Ј4	-100.0- 200.0	34	(线性	100mV	±100 mV	56		Pt100_4	-200.0- 200.0
16		T1	-270.0- 400.0	35	性	5V	±5V	57		Pt100_5	-100.0- 100.0
17		Т2	-200.0- 200.0	37		10V	±10V				

「热电阻4线制]

No.	测量量程	刻度范围 (℃)	No.	测量量程	刻度范围 (℃)	No.	测量量程	刻度范围 (℃)
41	JPt100_1	-200.0- 649.0	47	QPt100_2	-200.0- 400.0	53	Pt100_1	-200.0- 850.0
42	JPt100_2	-200.0- 400.0	49	QPt100_4	-200.0- 200.0	54	Pt100_2	-200.0- 400.0
44	JPt100_4	-200.0- 200.0	50	QPt100_5	-100.0- 100.0	56	Pt100_4	-200.0- 200.0
45	JPt100_5	-100.0 — 100.0	51	Pt50_	-200.0- 649.0	57	Pt100_5	-100.0 — 100.0
46	QPt100_1	-200.0- 649.0	52	Pt-Co	4.0- 374.0 K			

3. 单 位

MEASURE UNIT

- ①仅在测量量程为"热电偶"或"热电阻"时,选择单位。
- ②仅在测量量程为 "CR-AuFe"或 "Pt-Co"时,单位为"K", "℃"不能选择。
- ③变更单位时,因自动连动,设定范围或小数点位置会有变更,或被初始化,请注意。

4. R J

R J C A L C U L A T I O N
I N T E X T

- ①仅在测量量程选择"热电偶"时显示。
- ②选择"INT"时, RJ功能为ON。 通常选择"INT"。
- ③选择"EXT"时, RJ功能为OFF。

5. 数字滤波

①对 P V 进行一次延迟运算。对于测量中 P V 离散度大时是有效的功能。

PV FILTER
00.1s

6. 传感器补偿

①设定传感器补偿(PV的偏置)。

1 N P U T S H I F T 0 0 0 . 0 0

②变更测量量程、单位、测量范围、线性刻度、PV小数点等项目时,会自动进行连动,小数点位置可能会发生变更,请注意。

7. P V 小数点

PV DISPLAY DOT

①设定 P V 的小数点位置。

- ②根据设定的 P V 小数点位置,显示包括整数部分在内的最多 5 位显示范围。 因此,仅当整数部分位数少的时候,在设定的小数点位置范围内,小数位数 才能多显示。
- ③变更测量量程、单位、测量范围、线性刻度等时,因自动连动,小数点位置 会有变更,请注意。

8. 测量范围 ①对测量量程的刻度范围,设定实际使用的测量范围。 ②热电偶和热电阻时,测量范围的意义如下: RANGE SET ·相当于PID运算的P=100%。 $-0200.0 \sim 1370.0$ · 为S V 范围等的最大设定范围。 ③线性输入时,测量范围的意义如下: [线性输入] • 为线性刻度基础的基准量程。 ④设定范围在选择的测量量程的刻度范围内。 RANGE SET ⑤变更测量量程时,因自动连动,设定范围或小数点位置会有变更或被初始化, $000.00 \sim 010.00$ 请注意。 9. 线性刻度 ①仅在测量量程选择"线性输入"时显示。 ②对测量范围中设定的基准量程,设定刻度。 LINEAR SCALE DOT1 相当于РІ D运算的Р=100%。 $0\ 0\ 0\ 0\ .\ 0\ \sim\ 2\ 0\ 0\ 0\ .\ 0$ ③在"DOT"中设定小数点位置,在左下方设定刻度的下限值(0%)、右下 方设定刻度的上限值(100%)。 ④变更线性刻度时,因自动连动,设定范围或小数点位置会有变更或被初始化, 请注意。 10. 显示用SV小数点 ①设定第1显示部中显示的SV小数点位置。 ②根据设定的小数点位置,显示包括整数部分在内的最多5位显示范围。因此, SV DISPLAY DOT 仅当整数部分位数少的时候, 在设定的小数点位置范围内, 小数位数才能多 ③变更测量量程、单位、测量范围、线性刻度等时,因自动连动,小数点位置 会有变更, 请注意。

7-8. 模式6

模式6是设定有关传送信号输出的模式。

设定画面	画面的说明
1. 模式画面	
MODE <u>6</u>	①模式 6 的模式画面。
TRANSMITTER	②每按 ≥ 键,就显示"Lock"和"NoDisp"。
[锁定状态]	
MODE <u>6</u> Lock TRANSMITTER	③在模式 6 的设定画面中,禁止设定变更时,设置为"Lock"。
[不显示状态]	④用通信进行设定时,所有的模式画面都应为"Lock"。
MODE <u>6</u> NoDise TRANSMITTER	⑤要使模式 6 设定画面不显示时,设置为"NoDisp"。
	- 37 -

2. 传送种类	
TRANS KIND PV SV MV MFB RSV	①仅在带传送信号输出选件时显示。 ②选择"PV"时,传送测量值(PV)。 ③选择"SV"时,传送测量值(SV)。 ④选择"MV"时,传送输出值(MV)。 ⑤选择"MFB"时,传送操作端的反馈值(MFB),但输出形式仅开关伺服形时可选择。 ⑥选择"RSV"时,传送远程的SV值(RSV),但仅限带远程信号输入规格时可选择。 ⑦本地SV即使在运行时也能传送远程SV(RSV)。 ⑧ 2 输出规格时,可以个别选择第1 输出侧"MV1"和第2 输出侧"MV2"。 ⑨变更传送种类时,因自动连动,设定范围或小数点位置会有变更,或被初始化,请注意。
3. 传送刻度 T R A N S S C A L E L - 0 2 0 0 . 0 ~ H 1 3 7 0 . 0	①仅在带传送信号输出规格时显示。 ②设定对应的传送信号输出(模拟量信号)的刻度。 ③对传送信号输出最小值(0%)的刻度下限值(0%)和最大值(100%)的刻度上限值(100%)进行设定。

7-9. 模式7

模式7是有关通信的设定模式。

有关通信的详细内容,请一并阅读专用的使用说明书。

设定画面	画 面 的 说 明
1. 模式画面	
	①模式7的模式画面。仅在带通信规格时显示。
MODE <u>7</u> COMMUNICATION	②每按 [>] 键, 就显示"Lock"和"NoDisp"。
[锁定状态]	③在模式7的设定画面中,禁止设定变更时,设置为"Lock"。
MODE <u>7</u> Lock COMMUNICATION	④用通信进行设定时,所有的模式画面都应为"Lock"。
[不显示状态]	⑤要使模式7设定画面不显示时,设置为"NoDisp"。
MODE 7 NoDisp COMMUNICATION	

2. 通信速度	
	①仅在带通信规格时显示。
COM BIT RATE 9600 bps	②设定通信速度。
3. 机器编号	①仅在带通信规格时显示。
COM NUMBER 01	②设定机器编号
4. 通信功能	①仅在带通信规格时显示。
COM KIND	②设定通信功能。
COM REM TRANS	③选择"COM"时,为上位通信功能。 ④选择"REM"时,为通信远程功能。
	⑤选择"TRANS"时,为通信传送功能。
5. 通信传送种类	①仅在带通信规格时,且通信功能选择"TRANS"时显示。
	②设定通信传送种类。
COM TRANSKIND	③选择"PV"时,传送测量值(PV)。
PV SV MV MFB RSV	④选择"SV"时,传送设定值(SV)。
	⑤选择"MV"时,传送输出值(MV)。
	⑥选择"MFB"时,传送操作端的反馈值(MFB)。
	但仅限于输出形式为开关伺服形时可选择。 ⑦选择"RSV"时,传送远程的SV值(RSV),
	但仅限于带远程信号输入规格时可选择。
	⑧ 2 输出规格时,可以个别选择第 1 输出侧 "MV 1"和第 2 输出侧 "MV 2"。
6. 通信协议	①仅在带通信规格时显示。
	②设定通信协议。
COM PROTOCOL	③选择"MODBUS(RTU)",为MODBUS(RTU)。
MODBUS (RTU)	④选择"MODBUS(ASCII)",为MODBUS(ASCII)。
	⑤选择"PRIVATE"时,为千野原有的协议。
7. 通信字符	
	①仅在带通信规格时,且通信协议选择"MODBUS"时显示。
COM CHARACTER 8 B I T / N O N / S T O P 1	②设定通信字符(位长 / 奇偶校 / 停止位)。

7-10. 模式11

模式11是有关系统的设定模式。

设 定 画 面	画面的说明
1. 模式画面	
	①模式 11 的模式画面。
MODE <u>11</u> SYSTEM 1	②每按 🔁 键,就显示"Lock"和"NoDisp"。
[锁定状态]	③在模式 11 的设定画面中,禁止设定变更时,设置为"Lock"。
MODE <u>11</u> Lock SYSTEM 1	④用通信进行设定时,所有的模式画面都应为"Lock"。
[不显示状态]	⑤要使模式 11 设定画面不显示时,设置为"NoDisp"。
MODE <u>11</u> NoDisp SYSTEM 1	
2. 显示背面光	
DISPLAY BACK LIGHT GREEN ORANGE AUTO 3. 显示对比度 DISPLAY VIEW ANGLE 050%	①设定第2显示部的背面光颜色。 ②选择"GREEN"时通常为绿。 ③选择"ORANGE"时通常为橙。 ④选择"AUTO"时,通常为绿色,但在下述条件下为橙色。 ・发生某个报警时。 ・显示出错信息时。 有效使用本功能,即使离仪表较远,也能看清报警的ON/OFF。 ①调整第2显示部的LCD(液晶)的对比度。 ②调整和设定到使LCD(液晶)的文字清晰易见。 设定值的目标大约在40-70%的范围内。设定值大大超出这个范围时, LCD(液晶)会显现条纹状。建议通常就用初始值(50%),请不要变更设定值。
	③对比度特别易受周围温度的影响,请在仪表电源投入约 1 小时后进行本调整,且待周围温度稳定后进行。
4. 键背面光 KEY BACK LIGHT AUTO OFF ON	①设定键背面光的亮/暗功能。 ②选择"AUTO"时,为下述动作: 通常暗,但电源投入时,或按下某个键时亮。 超过约30秒无键操作时转暗。 ③选择"OFF"时,为常暗。 ④选择"ON"时,为常亮。

7-11. 设定内容的初始化

要把设定内容回到初始值时,按下述顺序,能够初始化。执行了初始化后,就不能回到原来已设定过的内容,请注意。

设定内容的初始化	顺序	初始化中的画面
(初始化模式 0 到模式 1 1 的设定内容) ※为出厂时状态。	①切断电源。 ②按 極空 键的同时,投入电源。 ③在确认右边画面所显示的内容后,放开 極空 键。 ④初始化结束后,会显示运行画面。	Parameter Initialize

7-12. 设定上的注意点

注 意 项 目	说明
1. 注意设定范围。	参数的数值设定有可设定的数值范围,请注意。设定的数值如果超过了可能设定的数值范围,就会显示出错信息。看到显示的出错信息时,请确认其内容,然后再做适当的设定。
2. 变更设定时,其他设定 画面的设定内容有时也 会随之变更。	 变更重要的参数设定时,与此相关的其他设定画面的设定值的小数点位置、设定范围有时也会自动变更,或被初始化。 例如,变更模式5的"测量量程"、"测量范围"、"线性刻度",模式3的"报警形态"和模式6的"传送种类"等时,与它们相关的其他设定画面的设定内容也被变更。 变更这些重要参数的设定时,请再次确认此外的设定画面的设定内容。

7-13. 出错信息

7-13-1. 通常的出错显示

当不能进行适当的设定和操作时,约有3秒时间显示下述出错信息。 请确认出错信息内容后,再做适当的设定和操作。

出 错 信 息	出 错 内 容	
1. ERROR No. 22 SV RANGE OVER	• S V 超出测量量程。 • 请确认测量量程后再设定。	
2. ERROR No. 21 INVERTED L>H	•L 超过H。(下限值超过了上限值) •请确认L/H后再设定。	
3. ERROR No. 24 INVERTED Z>S	•Z 超过S。(零位值超过了满度值) •请确认Z/S后再设定。	
4. ERROR No. 25 LINEAR RANGE OVER	线性量程在测量量程的范围外。请确认测量量程后再设定。	

7-13-2. 系统出错显示

系统发生异常时,约有2秒时间显示下述的出错信息。 确认出错信息后,请与采购单位或就近的我公司营业部联系。

出 错 信 息	出 错 内 容	
1. SYSTEM ERROR No. 01 CALIBRATION ERROR	•校正 数据异常	通常动作继续 ※第1显示部的 ERR 不点亮。
2. SYSTEM ERROR No. 10 A/D COUNT : PV	・P V 用A ∕D □□异常	第 1 显示部的 ERR 点亮 测定值: ERR 发生时的指示值的 固定 控制输出: PV 异常时输出
3. SYSTEM ERROR No. 11 A/D COUNT : RJ	·RJ 用A/D转换异常	OUT1…「OVR」 OUT2…「0%」 其他:动作继续
4. SYSTEM ERROR No. 16 A/D COUNT : REMOTE	・□程 用 A / D转换异常	

7-13-3. 警告显示

当适当的设定和操作不能进行时,约有3秒时间显示下述警告信息。 请确认警告信息内容后,再做适当的设定和操作。

警告信息	警告内容
1. WARNING No. 10 KEY LOCK	 - 因模式画面处于"Lock"状态,不能进行设定变更。 - 请解除模式画面的 "Lock"状态,进行设定变更。 - 通信写入中变更参数时,为了抑制键操作,会暂时处于按键锁定状态。用按键变更参数时,请停止通信写入,用[SEL]键进行一次画面转移。
2. WARING No. 61 TUNING FAIL	伺服零度位调整值,超出满度位调整值。确认反馈输入连线中开侧与闭侧的接线处于正确状态。

8. 初始设定

在"7.设定画面"中,对各模式的设定画面作了说明。但在实际上,没有必要对它们全部进行设定。根据仪表的规格、最终产品的系统构成、控制条件等,选择需要的参数进行设定就可以了。

在此,对最终产品上安装、最初必须要进行的最低限度的设定顺序作一说明。除此之外,按需要进行设定。



9. 运行

9-1. 运行前的确认

开始运行前,请确认下述内容。

项 目	确 认 内 容
1. 接线	请确认接线正确。特别请充分确认电源、输出、报警等高压部分的布线。还请确认端子螺丝没有松动。不仅要确认本仪表的接线,还要确认最终产品的所有接线。特别是操作端(晶闸管、加热丝、电机等)周围布线的确认很重要,请予以充分确认。
2. 电源	• 请确认电源在额定范围内。
3. 设定内容	• 请确认设定内容正确。 电源一投入,控制运行马上开始。根据情况需要,如果不想输出时,可设置 手动输出运行为0%等。

▲注 意

- ①连接额定外电源时, 仪表会有故障或性能显著恶化、产生误动作等。
- ②本仪表的输入和输出端子,加载过电压和过电流时,仪表会有故障或性能显著恶化、产生误动作等。

9-2. 试 运 行

运行前的确认结束以后,可参照下述顺序开始试运行,对各项内容进行确认。本顺序只是最基本的试运行顺序的一个例子。根据仪表的规格、最终仪表的系统构成、控制条件等,还要追加确认内容。

①投入电源。可能的情况下,考虑到安全性,在电源投入时,仪表设置为手动输出运行,输出为 0 %等的状态,使本仪表的控制输出为 0 %。

ţ

②确认构成系统的其他仪表,包括本仪表在内,处于正常状态。

↓

③确认构成系统的仪表之间,包括本仪表在内,所连接的所有信号电平(电压值、电流值、ON/OFF信号等)正常。

ţ

④当输出形式为电流输出形,操作端连接晶闸管时,确认晶闸管的设定内容。 当输出形式为开关伺服形,操作端连接电机时,进行操作端的整定(FB零度/满度的设定)。 其他的输出形式也要确认操作端和按照需要进行调整。

¥

⑤将本仪表置为手动输出运行,输出值为0%的状态。徐徐地加大输出,确认操作端的动作与输出值相对应,运行正常。

ţ

⑥设定适当的SV,使手动输出运行切换到自动输出运行时,仪表处于自动控制状态。

ţ

⑦确认运行情况,要是控制稳定,就没问题。要是不稳定,可调整仪表的参数(PID等)。 此外,PID参数靠自动调谐功能也能自动算出。

↓

⑧确认本仪表与外围设备之间的动作(报警、外部信号输入等)正常。

ţ

⑨按需要,设定本仪表的其他各种参数。

↓

⑩运行开始数小时后,确认本仪表及构成系统的所有机器作为最终产品运行正常。

9-3. 自动输出运行和手动输出运行

运行方式	说明
自动输出运行 (AUTO 输出)	根据选择的执行No.的SV和测量中的PV,进行控制运算, 计算控制输出值进行输出。通常的控制运行,为这个自动输出运行。
手动输出运行 (MANUAL 输出)	 输出与SV和PV无关的设定的控制输出值。 要切换到手动输出运行时,在运行画面中,按 ▲ 键, 再按 및 键。或根据规格,通过外部信号输入也能进行切换。 输出值的设定,按 △ 键 / ☑ 键进行。输出范围在输出限幅的范围内。 自动 / 手动切换时,通过无扰动切换功能,使输出值不会急剧变化。 手动输出运行时,在运行画面的"OUT"文字前,附加有"M"字符。 不能进行从手动输出到预置手动的切换。 2输出规格时,第 1 输出侧的运行画面和第 2 输出侧的运行画面中,能分别进行各自的自动 / 手动的切换。 手动输出运行(手动输出)时,请勿执行自动调谐。

9-4. 运行中的注意点

9-4-1. 运行中的设定变更

运行中的设定变更,对任何设定画面的变更都能执行。但由于参数的原因,在控制运行中的设定变更,可能会给控制带来不好的影响,望充分注意。

9-4-2. 电源投入时的注意点

1. 电源投入时的P(比例)动作

即使设定了PID控制,但在电源投入时的初次控制运行中仅为P(比例)动作。所以,根据条件,在电源投入时,有时会有瞬时大的输出值,请注意。

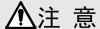
2. 电源投入时的误输出对策

从电源投入,到仪表正常启动期间,可能会瞬时输出与输出有关的信号。按需要,望在外部线路中采取误输出对策。

9-4-3. S V 斜率动作中的注意点

在SV斜率动作中,第1显示部的"SLOPE"亮。SV随时间变化。那时显示的SV值由于最多 5 位,所以不能显示包含小数点的正确的执行中SV,就是说,会产生最大 \pm 1 d i g i t 的显示误差,但在内部处理上,是用正确的SV进行控制运算的。

还有,这个SV斜率动作的时间精度并不象钟表那样高精度,请注意。



- ①请充分注意运行中的设定变更。由于参数的原因,有时会给控制带来不好影响。
- ②请提供优质稳定的电源。由于干扰或瞬时停电,本仪表会受到不良影响,或产生意想不到的误动作。

10. 主要功能的详细说明

10-1.测量量程

本仪表有多量程输入型和 4 线制热电阻型等多种多样的测量量程。根据使用的传感器和实际使用的刻度范围,可从中选择最佳的测量量程。对热电偶和热电阻,请在确认规格后,选定测量量程。特别是" P t 1 0 0 Ω " 系列热电阻有 3 种规格,请注意。

另外,用模式5的"测量量程"设定时,所显示的测量量程的顺序也有不按No.的,请注意。

[多量程]

No.	测量	量程	刻度范围(℃)	刻度范围(K)	No.	测量	量量程	刻度范围(℃)	刻度范围 (K)	
01		В	0.0-1820.0	273.0-2093.0	25		Platinel∐1	0.0-1390.0	273.0-1663.0	
02		R1	0.0-1760.0	273.0-2033.0	26	热电偶	Platinel II 2	0.0- 600.0	273.0 - 873.0	
03		R2	0.0-1200.0	273.0-1473.0	27	然电雨	U	-200.0- 400.0	73.0- 673.0	
04		S	0.0-1760.0	273.0-2033.0	28		L	-200.0- 900.0	73.0-1173.0	
05		K1	-200.0-1370.0	73.0-1643.0	31		10mV	±10)mV	
06		K2	0.0- 600.0	273.0 - 873.0	32		20mV	±20)mV	
07		К3	-200.0- 300.0	73.0- 573.0	33	直流电压	50mV	±50)mV	
08		E1	-270.0-1000.0	3.0-1273.0	34	且抓电压	100mV	±10	OmV	
09		E2	0.0- 700.0	273.0 - 973.0	35		5V	±;	5V	
10		Е3	-270.0- 300.0	3.0- 573.0	37		10V	±10V		
11		E4	-270.0— 150.0	3.0-423.0	36	直流电流	20mA	0-2	OmA	
12		Ј1	-200.0-1200.0	73.0-1473.0	41		JPt100Ω1	-200.0- 649.0	73.0 - 922.0	
13	热电偶	Ј2	-200.0- 900.0	73.0-1173.0	42		JPt100Ω2	-200.0- 400.0	73.0- 673.0	
14	\\\\\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\\\\\\\	Ј3	-200.0- 400.0	73.0 - 673.0	44		JPt100Ω4	-200.0- 200.0	73.0- 473.0	
15		Ј4	-100 . 0 — 200 . 0	173.0 - 473.0	45		JPt100Ω5	-100.0- 100.0	173.0 — 373.0	
16		T1	-270.0- 400.0	3.0- 673.0	46		QPt100Ω1	-200.0- 649.0	73.0 - 922.0	
17		T2	-200.0- 200.0	73.0 - 473.0	47		QPt100Ω2	-200.0- 400.0	73.0- 673.0	
18		C(WRe5-	0.0-2310.0	273.0-2583.0	49		QPt100Ω4	-200.0- 200.0	73.0-473.0	
10		WRe26)	0.0 2010.0	210.0 2000.0		热电阻	Q1 0100 22 1	200.0 200.0	10.0 110.0	
19		W-WRe26	0.0-2310.0	273.0-2583.0	50		QPt100Ω5	-100.0 — 100.0	173.0 — 373.0	
20		NiMo-Ni	-50.0—1410.0	223.0-1683.0	51		Pt50Ω	-200.0- 649.0	73.0 - 922.0	
21		CR-AuFe	0.0- 280.0 K	0.0- 280.0	53		Pt100Ω1	-200.0- 850.0	73. 0—1123. 0	
22		N	0.0-1300.0	273.0-1573.0	54		Pt100Ω2	-200.0- 400.0	73.0 - 673.0	
23		PR5-20	0.0-1800.0	273.0-2073.0	56		Pt100Ω4	-200.0- 200.0	73.0 - 473.0	
24		PtRh40 -PtRh20	0.0-1880.0	273.0-2153.0	57		Pt100Ω5	-100.0 — 100.0	173.0 — 373.0	

[4线制热电阻]

No.	测	量量程	刻度范围(℃)	刻度范围 (K)	No.	No. 测量量程		刻度范围(℃)	刻度范围(K)
41		JPt100_1	-200.0- 649.0	73.0 - 922.0	50		QPt100_5	-100.0 - 100.0	173.0 — 373.0
42		JPt100_2	-200.0- 400.0	73.0- 673.0	51		Pt50_	-200.0- 649.0	73.0 - 922.0
44		JPt100_4	-200.0- 200.0	73.0-473.0	52		Pt-Co	4.0— 374.0 K	4. 0 — 374. 0
45	热电阻	JPt100_5	-100.0- 100.0	173.0- 373.0	53	热电阻	Pt100_1	-200.0- 850.0	73.0-1123.0
46		QPt100_1	-200.0- 649.0	73.0- 922.0	54		Pt100_2	-200.0- 400.0	73.0- 673.0
47		QPt100_2	-200 . 0 — 400 . 0	73.0-673.0	56		Pt100_4	-200.0- 200.0	73.0-473.0
49		QPt100_4	-200 . 0 — 200 . 0	73.0-473.0	57		Pt100_5	-100.0- 100.0	173.0 — 373.0

[规格一览]

K, E, J, T, R, S, B, N: IEC584 (1977, 1982), JIS C 1602-1995, JIS C 1605-1995

W-WRe26, NiMo-Ni, Platinel II, CR-AuFe, PtRh40-PtRh20: ASTM Vol. 14.03

C(WRe5-WRe26) :JIS C 1602-2015

PR5-20: Johnson Matthey 资料

U, L: DIN43710-1985

P t 1 0 0: I E C 7 5 1 (1 9 9 5), JIS C 1604-2013

 $Q\ P\ t\ 1\ 0\ 0:\ I\ E\ C\ 7\ 5\ 1\ (1\ 9\ 8\ 3),\ J\ I\ S\ C\ 1\ 6\ 0\ 4\ -\ 1\ 9\ 8\ 9,\ J\ I\ S\ C\ 1\ 6\ 0\ 6\ -\ 1\ 9\ 8\ 9$

※所谓QPt100,是暂称,为旧的Pt100。

JPt100: JISC1604-1989, JISC1606-1986

P t 5 0: J I S C 1 6 0 4 - 1 9 8 1

10-2. 线性刻度

选择线性输入(直流电压・直流电流)时,测量范围和线性刻度的初始值如下:

测量	量量程	刻度范围	测量范围 (初始值)	线性刻度(初始值)
31	10mV	- 10.0 - 10.0 mV	0.00 — 10.00 mV	0.0 - 2000.0
32	20mV	- 20.0 — 20.0 mV	0.00 — 20.00 mV	0.0 — 2000.0
33	50mV	- 50.0 - 50.0 mV	0.00 — 50.00 mV	0.0 — 2000.0
34	100mV	-100.0 — 100.0 mV	0.0 — 100.0 mV	0.0 — 2000.0
35	5V	-5.0 — 5.0 V	0.000 — 5.000 V	0.0 — 2000.0
37	10V	-10.0 — 10.0 V	0.000 — 10.000 V	0.0 — 2000.0
36	20mA	0.0 — 20.0 mA	4.00 — 20.00 mA	0.0 — 2000.0

设定顺序如下:

- ① 在模式 5 的"测量范围"中,设定从传感器实际输入的模拟量信号的最大值和最小值。
- ② 接着,在模式5的"线性刻度"中,确认要如何显示它的最小值和最大值之后,设定小数点位置及刻度的下限值和上限值。

例如,4-20 m A 要显示为 0.00-100.00 时,设定如下:

测量范围: 4.000(最小值)-20.000(最大值)。

· 线性刻度 : DOT 2。(小数点2位)

0.00(下限值)-100.00(上限值)。

10-3. 报警形态

报警形态有下述8种:

① D H (偏差上限报警)

: 当PV(测量值)超过"SV(设定值)+报警设定 值"时,报警为ON。

②DHW (带报警待机功能的 偏差上限报警) : 使偏差上限报警带报警待机功能的方式。电源投入后,到一旦进入正常范围,报警 O N 处于待机状态。电源投入时进行 S V 变更、报警值变更、报警种类变更、执行 No. 切换(含设定值切换外部输入)等时,为待机状态。但是,通过通信进行这些设定变更时,为非待机状态。※1

待机状态中,第1显示部的[WAIT]点亮。

③ D L (偏差下限报警)

: 当PV(测量值)低于"SV(设定值)+报警设定值"时,报警为ON。

④ D L W (带报警待机功能的 偏差下限报警)

: 使偏差下限报警带报警待机功能的方式。电源投入后,到一旦进入正常范围,报警 O N 处于待机状态。电源投入时进行 S V 变更、报警值变更、报警种类变更、执行 No. 切换(含设定值切换外部输入)等时,为待机状态。但是,通过通信进行这些设定变更时,为非待机状态。※1

待机状态中,第1显示部的[WAIT]点亮。

⑤AH (绝对值上限报警)

: PV(测量值)超过报警设定值时,报警为ON。

⑥ A H W (帯报警待机功能的 绝对值上限报警) : 使绝对值上限报警带报警待机功能的方式。电源投入后,到一旦进入正常范围前,报警 ON 处于待机状态。电源投入时进行 S V变更、报警值变更、报警种类变更、执行 No. 切换(含设定值切换外部输入)等时,为待机状态。但是,通过通信进行这些设定变更时,为非待机状态。※1

待机状态中,第1显示部的[WAIT]点亮。

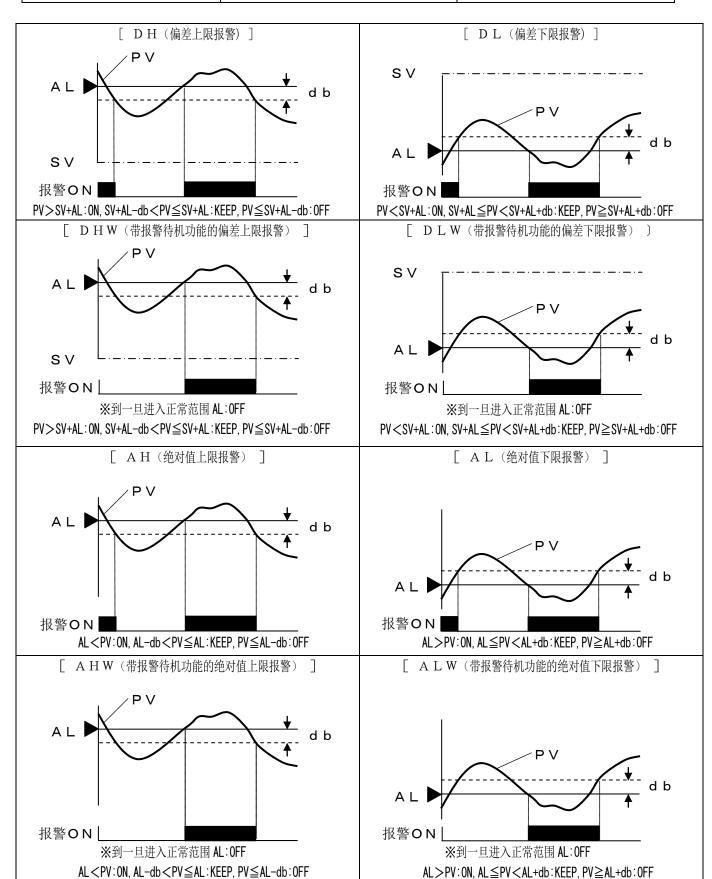
⑦AL (绝对值下限报警)

: PV(测量值)低于报警设定值时,报警为ON。

⑧ALW(帶报警待机功能的 绝对值下限报警) 使绝对值下限报警带报警待机功能的方式。电源投入后,到一旦进入正常范围前,报警 ON 处于待机状态。电源投入时进行 S V 变更、报警值变更、报警种类变更、执行 No. 切换(含设定值切换外部输入)等时,为待机状态。但是,通过通信进行这些设定变更时,为非待机状态。※1

待机状态中,第1显示部的[WAIT]点亮。

※1 利用通信解除待机报警时,请进行报警输出解除(基准编号:40030)。有关通信的详细设定,请参照另外的通信接口使用说明书。



10-4. 执行No. 和SV8种

本仪表可设定包括 S V 在内的 8 组有关控制的主要参数。将这 8 組作为执行 N o . 1-8 储存。只要选择这个执行 N o . ,用它那套参数,就能马上运行。

8种可能设定的参数如下:

·SV·8 种: 参照模式 2·PI D·8 种: 参照模式 3·报警 1 和报警 2**8: 参照模式 3·报警 3 和报警 4**8: 参照模式 3·输出限幅·8 种: 参照模式 4·输出变化量限幅·8 种: 参照模式 4

上述参数No. 1-8对应执行No. 1-8。

执行No. 用模式 1 的"执行No. 选择",或设定值切换外部输入(仅限带设定值切换外部输入选件)进行选择。

10-5. 自动调谐

自动调谐(AT)是自动算出PID参数的功能。

第1输出侧的自动调谐功能。

在通常运行时(自动输出运行中),能开始自动调谐,用执行中的SV执行自动调谐。

手动输出运行(手动输出)时,请勿执行自动调谐。

用AT算出的PID值储存在执行中的PIDNo.的PID中。

2 输出规格时,第一输出自动调谐(AT)中的第二输出的MV(输出值)是继续AT开始时的输出值。 第二输出不能够自动调谐。另外,自动调谐中也进行报警判定。 远程运行时,无法实施自动调谐。

即使开始了自动调谐操作,也有不能正常求出PID的情况,求不出的原因如下。这种情况下,不能变更PID参数,保持原来的PID参数不变。

- 响应太迟,自动调谐开始后,大约经过了6小时还没结束。
- 用自动调谐算出的P的值在 0. 1%以下或 1 0 0 0%以上。
- 用自动调谐算出的 I 的值在 1 秒以下。
- •用自动调谐算出的D的值在1秒以下。

10-6. PID控制

P(比例)动作、I(积分)动作、D(微分)动作,PID控制是组合这3个动作的最一般的控制算法。

①P动作

- ·PI D 控制的基本动作。对响应性和稳定性有很大影响。仅用比例动作,会产生偏置。
- ·P 值增大时, P V (测量值)振幅减小,稳定性变好,但响应性变差。
- •设定P=0%时,为二位置控制动作。

② I 动作

- I 动作能消除 P 动作产生的偏置,但相位延迟了,稳定性变差。
- ·I 减小时(积分动作强),响应性变好,但过调量变大。
- ・设定值的"0",相当于积分动作∞(无穷大)。

③D动作

- 补偿因不灵敏区时间或延迟因素引起的相位的延迟。但在高频领域会放大增益,所以强度要有界限。
- ·D 增大时,对大的偏差,响应性变好,但对快周期的偏差,稳定性变差。
- •设定值的"0"相当于OFF。
- •D 的设定值一般为 I 的设定值的 1/6-1/4。

PID动作归纳如下:

	P(比例)动作	I (积分)动作	D (微分) 动作
输入			
输出			

本仪表装有二种PID控制算法,可选择其中任一种。

- ① POSITION
 - ·位置形PID方式。
 - 对响应性较迟的控制对象比较有效。

② VELOCITY

- ·速度形PID 方式。
- 对响应性较快的控制对象有效。

有关PID控制理论的详细内容,请参照专门文献。

10-7. 开关伺服形的操作端整定

输出形式为开关伺服形时,需要对本仪表和操作端进行整定。整定基本上自动进行。也能作手动微调, 但初次使用时,必须先自动整定,然后再手动微调。

不进行自动整定,输出显示画面的输出值与反馈值会有误差。

1. 自动整定

①设定值的初始化

- · 避免 PV 值出现超量程。
- 模式 4 的"输出变化量限幅 8 种"全部设成-100%、100%。
- 模式 4 的"输出限幅 8 种"全部设成 0%、100%。
- ·模式4的"FB不灵敏区"的设定值设成2.0%。

②零度/满度的整定

- 在模式 4 的 "F B 整定"中,选择"S T A R T",按 ^{■▼} 键,开始 F B 整定。这时,在输出显示画面中所显示的反馈值整定数据被初始化。
- · 在《**CLOSE**] 侧和 **[OPEN**] 侧,操作端自动动作,自动地算出零度/满度值。
- •FB 整定结束后,返回"END"。
- · 自动算出的零度/满度值, 自动地储存在模式 4 的"FB零度/满度"中, 请确认。
- ③不灵敏区的整定(增益整定)
 - · 请参照" 2. 手动整定时"的 ⑤。
 - ·操作端的动作过于迟慢时,用"FB整定"不能自动算出。这种情况下,经过一定时间后,回到"END",零度/满度值不储存。

2. 手动整定时

①设定值的初始化

- ·整定前,将模式4的"FB不灵敏区"的设定值回到初始值。
- 初始值是零度为0.0%、满度为100.0%、不灵敏区为1.0%。
- 此外,确认相应参数使输出在0-100%的范围内。

②零度的整定

- 将本仪表设置为手动输出运行(MANUAL 输出),设定输出值为 0. 0%。
- 将操作端拨到《CLOSE》一侧。
- · 将输出值按每次 0 . 1 %的速度上升,求出运行画面中《**CLOSE** 显示消失时的输出值。

③满度的整定

- · 同样,将输出值设定为100.0%。

④零度/满度值的储存。

- · 将 ②和③中得到的输出值分别设定在模式 4 的 "F B 零度/满度"中。
- ⑤不灵敏区的整定(增益调整)
 - •接着,同样地,将输出值设定为50.0%。
 - 在模式 4 的"F B 不灵敏区"中,一点点地增加设定值,得出开侧继电器驱动(【**□P E N**】 显示)和闭侧继电器驱动(【**□L O S E**】显示)的不灵敏区。
 - 再稍作试运行,在不影响控制性的范围内,一点点地提高设定值,求出该范围内的最大值,将它作为最终的"FB不灵敏区"的设定值。

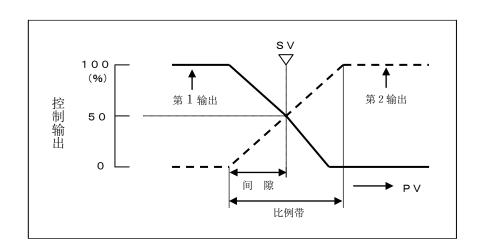
10-8. 2输出

能设定第2输出侧的PID与第1输出和第2输出间的间隙。

通常,以第 1 输出侧为加热动作,在模式 4 中把"调节正 / 反"设定为"REVERSE",以第 2 输出侧为冷却动作,将调节动作设定为"DIRECT"。

所谓间隙,如下图所示,指示SV与第2输出0%(在比例带中)间的间隔。

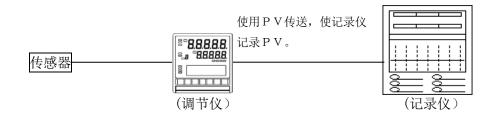
第 1 输出值和第 2 输出值都是 PV = SV时,、要想输出 5 0 % (不含 I 动作和 D 动作时),间隙以 G(%) = -P/2 (P: 第 2 输出的比例带,第 2 输出是正动作)求得。



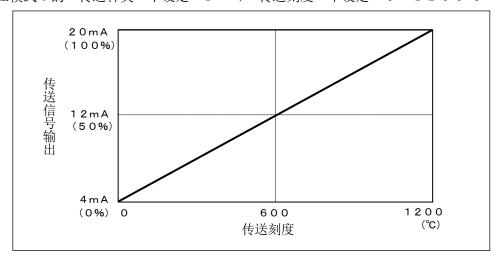
10-9. 传送信号输出

选择PV(测量值)、SV(设定值)、MV1(第1输出值)、MV2(第2输出值)、MFB(反馈值)、RSV(远程SV)中的某一种,以模拟量信号输出的功能。传送信号输出的输出种类由型号指定。

选择PV传送,把它的模拟量信号连接记录仪,就用于记录仪记录本调节仪的PV信号的用途了。



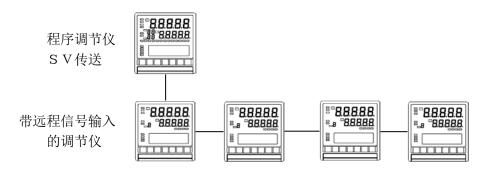
传送信号输出规格为 4-20 m A,测量量程 K 1 范围为 0-1200 °C,进行 P V 传送时如下图: 在模式 6 的"传送种类"中设定"P V","传送刻度"中设定"0-1200"。



10-10. 远程信号输入

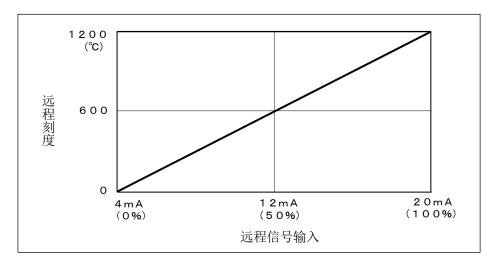
通过外部的模拟量信号,可设定 S V 的功能。远程信号输入的输入种类由型号指定。

将程序调节仪的SV传送连接到本仪表的远程信号输入上,可作为简易的程序调节仪使用。



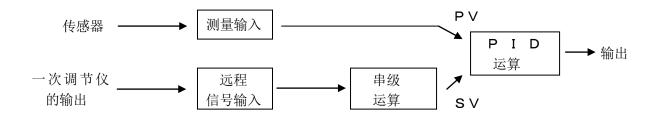
当远程信号输入规格是 4-20mA,在 0-1200 ℃的范围内进行远程 SV 输入时,操作如下:

- · 在模式 2 的"远程刻度"中设定" 0 1 2 0 0"。
- · 在模式 1 的"远程 / 本地切换"中选择"REMOTE",在外部信号输入(选件端子的第 3 区间 R / L)中,选择"远程"(导通)。
- •实施上述设定后,第1显示部的"REM"点亮。

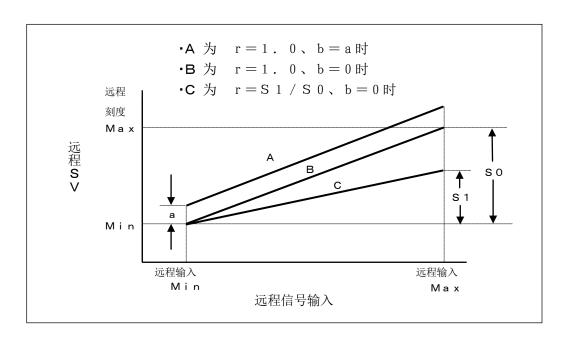


- •可在模式2中设定"远程平移"、"远程滤波"。
- 远程信号输入(模拟远程)和通信远程(数字远程)被同时选择时,远程信号输入(模拟远程) 优先。

带远程信号输入规格时,可作为串级控制回路的二次调节仪使用。串级控制运算框图如下:



比率r和偏置b可参考下图求得。



串级控制要有相当的经验和充分的控制理论知识。本仪表虽有串级参数设定的功能,但并不是用此功能就能保证串级控制的实现。

10-11. 设定值切换外部输入

本仪表带设定值切换外部输入规格时,可通过外部的无电压接点信号(继电器、开关、集电极开路信号等)的导通信号(ON/OFF),持有执行No.的选择功能。

此外,带设定值切换外部输入时,还可在选件规格(订货时指定)中附加" A / M外部切换"或"预置手动"的功能。

功能名称			 说			明			
1. S V 1									
1. 5 V 1 S V 2	 通过外部信号输入来选择执行No.的功能。 执行No.的选择根据BCD码的控制信号。 用连续信号控制所定的外部信号输入。结合下表中要选择的执行No.,可使带○标记外部信号输入导通(ON)。导通(ON)后,约过0.5秒,执行 								
S V 2									
S V 4									
5 V 6	No. 被选		八寸旭	(O N).	子 .世(O N))	口,约及	[U. 5	129, 124,11
		执行	执行	执行	执行	执行	执行	执行	执行
		No. 8	No. 7	No. 6	No. 5	No. 4	No. 3	No. 2	No. 1
	S V 8	0	X	×	X	X	×	X	×
	S V 4	×	0	0	0	0	\times	×	×
	S V 2	×	0	0	×	×	0	0	×
	S V 1	X	0	×	0	X	0	X	0
2. MAN1 / AUTO1 ※选件规格	· 由外部信号输入来切换第 1 输出侧的手动输出运行(MANUAL 输出)和					i入请选 模式 1 U自动			
	用连续信号控手动输出运行源 O F F 中变从手动运行切手动输出切换显示的状态下	,非导流更的外,换到自己时,在这时,在这一,也源	通(OF部信号報 部信号報 动运行时 运行画面 再次被抄	F)后 う入内容 ,通过 的"O ¹ と入时,	,约过(,电源 无扰动切 U T "的	 5 秒 再投入时 可换功能 的左侧有 	,为自 ² 不会反 ,输出值 字符" (动输出运 映。 直不会急 e "显示	运行。电 剧变化。

功能名称	说明
3. MAN2 / AUTO2 ※选件规格	 仅限带 2 输出、且仅在带 A / M外部切换规格(选件规格)时才能执行该功能。 通过外部信号输入,在第 2 输出侧的手动输出运行(MANUAL 输出)和自动输出运行(AUTO 输出)切换功能,仅 2 输出规格才能选择。 用连续信号控制所定的外部信号输入。导通(O N)后,约过 0 . 5 秒,为手动输出运行,非导通(O F F)后,约过 0 . 5 秒,为自动输出运行。电源 O F F 中变更的外部信号输入内容,电源再投入时不会反映。 从手动运行切换到自动运行时,通过无扰动切换功能,输出值不会急剧变化。 手□输出切换时,在运行画面的"O U T"的左侧有字符"e"显示。"e"显示的状态下,电源再次被投入时,会变更为"M"的显示。
4. PRESET / AUTO ※选件规格	 ● 带预置手动规格(选件规格)时才能执行该功能。 ● 由外部信号输入来切换预置输出运行(PRESET MANUAL 输出)和自动输出运行(AUTO 输出)的功能。 ● 用连续信号控制所定的外部信号输入。导通(ON)后,约过0.5秒,为预置输出运行,非导通(OFF)后,约过0.5秒,为自动输出运行。 ● 从自动输出运行切换到预置输出运行时,根据在"No.9输出变化量限幅"中所设定的变化率,MV(输出值)成为设定值。从预置输出运行切换到自动输出运行时,通过自动平衡的无扰动切换动作切换到自动输出。 ● 预置输出运行时,输出值为模式4的"预置手动"的设定值,虽执行报警运算,但不能执行自动调谐及手动输出运行/自动输出运行的切换。 ● 预置手动输出切换时,在运行画面的"OUT"的左侧,有字符"p"显示。

※电源 OFF 时与下次电源 ON 时(起动画面显示中),请采用相同的信号输入。

10-12. 通信接口

10-12-1. 工程端口

所有仪表都有的通信功能。打开面板下盖板,工程端口在其正面右侧。 连接专用的 USB 工程电缆(另售),就能和计算机通信。

工程端口的通信规格如下:

·通信协议: MODBUS-RTU

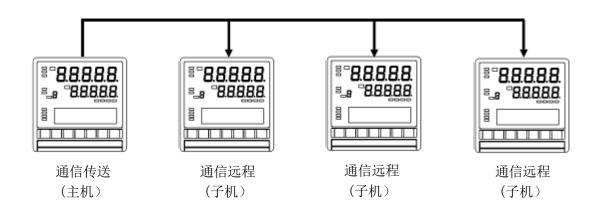
·通 信 速 度 : 9600bps

·通 信 字 符 : 位长8位/奇偶校NON/停止位1位

10-12-2. 带通信规格

同上位机器(电脑、PLC等)进行时常通信时,通信接口(选件)由型号指定。通信种类有 RS-232C、RS-422A、RS-485 的三种。

带通信接口的机型能进行连接计算机的数据读取(Data Read)和参数设定(Data Write)。也能进行使用计算机的远程操作和数据管理。此外,它还有另一个功能,就是通信传送(数字传送)功能/通信远程(数字远程)功能。这是用通信发送SV传送,把它作为远程SV,用通信接收,以此能实现毫无误差的远程运行功能。我们把通过远程信号输入的远程运行叫做模拟远程,而把通过通信远程进行的远程运行叫做数字远程。



本仪表用作通信传送(主机)、通信远程(子机)时,进行以下设定。

- · 主机用模式 7 的[通信功能]设定为[TRANS],用[通信传送种类]设定传送的种类。
- •子机用模式 7 的[通信功能]设定为[REM],用模式 1 的[远程/本地切换]设定为[REMOTE],以及用外部信号输入(选件端子/第 1 区间的 R/L)设定为远程(导通)。
- 主机与子机中,模式7的[通信速度]、[通信协议]、[通信字符]进行相同的设定。
- 进行上述设定,子机处于通信远程状态,从主机正常接收通信传送数据时,子机侧的第 1 显示部的[REM] 亮灯。一次也无法接收通信传送时,[REM] 不会亮灯。

11. 各种选件

本产品备有各种选件。

选件		功能				
PID电流输出	1 - 5 m A	输出1-5mA的电流形 PID 控制信号。				
P I D电压输出	± 1 0 V	输出±10V的电压形 PID 控制信号。				
远程输入	1 — 5 V	用外部输入信号进行远程/本机切换,远程时用远程信号输入来设定调				
		节设定值(SV)。				
		远程输入: 1-5 V				
	1 — 5 m A	用外部输入信号进行远程/本机切换,远程时用远程信号输入来设定调				
		节设定值(SV)。				
		远程输入: 1-5 m A				
传送输出	1 — 5 V	输出设定值、测量值或输出值等的比例信号。				
		输出信号: 1-5 V				
	1 - 5 m A	输出设定值、测量值或输出值等的比例信号。				
		输出信号: 1-5mA				
输出刻度		对控制输出信号进行刻度化,可作为晶闸管的触发单元的增益调整使				
		用。				
		刻度设定范围: -5% - 105%				
		※ 手动运行时不进行刻度化。				
报警输出相位		在通电中可变更 4 点报警输出(AL1-AL4)的输出相位。				
防湿处理		对产品内部的印板进行防湿喷涂处理。				
预置手动		通过外部信号输入可将输出值切换为已设定好的预置值。从自动运行的				
		输出值切换到预置值时,受输出变化量限幅控制。				
A / M外部切换		通过外部信号输入可切换到手动运行状态。				
输出限幅OFF		手动运行时,输出值不受输出限幅设定值的制约。				
		手动输出范围: -5% - 105%				
画面回复OFF		即使设定画面3分钟以上不操作任何键也不回复到运行画面。				
开方运算		对直流电压或直流电流输入值进行开方运算后,将其结果作为测量值				
		(PV)显示和控制。				
将设定值指定存入RAM		设定值(SV)需频率变更时,指定将设定值(SV)存入RAM中,因				
		此存储次数不受限制。				
内部整合器		2输出形时,第2输出的控制为整合器运算输出。				
下限断偶保护		输入断线时,PV显示倒向下限,下限报警输出。				
开环控制式开关作	司服形	开关伺服形 P I D控制时,不使用控制电机的反馈阻抗,而用时间来控				
		制。				

11-1. PID 电流输出 1-5mA

(代码: OUT A1)

电流输出形PID的输出信号1-5mA。

对于第2输出: 若没有特别指定,第1输出/第2输出均为1-5mA。

规	格	输出信号	1 — 5 m A
) //L	俗	负载阻抗	2.8 k Ω以下

11-2. PID 电压输出 ±10V

(代码: OUT V10)

电压输出形PID的输出信号±10V。

对于第2输出: 若没有特别指定,第1输出/第2输出均为±10V。

规格	输出信号	-10 V - +10 V	
)\ <u>)\</u> L	俗	负载阻抗	50 K Ω以上

11-3. 远程输入

11-3-1. 远程输入 1-5V

(代码: R/L V6) 远程输入信号: 1-5 V

规	格	输入信号	1 — 5 V
		输入阻抗	1 0 0 Κ Ω

11-3-2. 远程输入 1-5mA

(代码: R / L A 1) 远程输入信号: 1-5 m A

	规	格	输入信号	1 — 5 m A
			输入阻抗	2 0 0 Ω

11-4. 传送输出

11-4-1. 传送输出 1-5 V

(代码: 传送 V 6) 传送信号输出: 1-5 V

规	格	输入信号	1 — 5 V
		负载阻抗	50 K Ω以上

11-4-2. 传送输出 1-5 mA

(代码: 传送 A1) 传送信号输出: 1-5 mA

规	格	输入信号	1 - 5 m A
	竹	负载阻抗	1.6 K Ω以下

11-5. 输出刻度

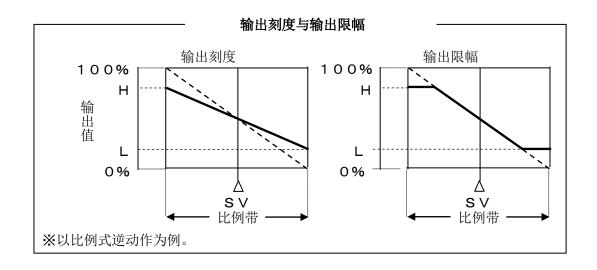
(代码:输出刻度)

11-5-1. 功能概要

输出刻度是将原控制输出按设定的上限值、下限值进行刻度化运算,然后再输出。

2输出规格时,第2输出同样也进行刻度化运算。

输出刻度是对设定好的上限值、下限值进行刻度化运算。在比例带范围内是连续的输出变化。输出限幅是输出受设定好的上限值和下限值制约,即使在比例带范围内,输出也会固定不变的。



11-5-2. 设 定

输出刻度的设定,参照模式4的有关输出的「输出刻度」进行。

11-6.报警输出相位

(代码:反相报警)

在通电状态,可以改变 4 点报警输出(A L 1 - A L 4)的输出相位。在电源 O F F 状态,报警继电器输出信号均为「O F F」。 报警发生时的 A L 状态显示、报警继电器输出动作如下:

	报警发生		
	O N	OFF	
第1显示部	亮	暗	
AL状态	, J	·	
报警继电器 输出信号	OFF	O N	
显示背光 (AUTO 时)	橙色	绿色	

11-7. 防湿处理

(代码: 防湿)

产品内部的印板进行防湿喷涂处理。

11-8. 预置手动

(代码: P-MANU)

11-8-1. 功能概要

通过外部信号输入,可以将输出值切换为设定好的预置手动值。

从自动输出运行切换为预置手动输出运行时,输出值的变化受输出变化量限幅No.9的设定值制约。 从预置手动运行切换为自动输出运行时,输出值以无扰动切换形式变化。

在预置手动运行时,报警功能正常工作,但切换到自动调谐、以及进行手动输出运行/自动输出运行切换时不工作。

详细的功能说明请参照「10-11.设定值切换外部输入」。

11-8-2. 设 定

预置手动的设定,参照模式4的有关输出的「预置手动」进行。

11-9. A/M 外部切换

(代码:外部手动)

通过外部信号输入,可切换到手动输出状态。 2输出规格的第1、第2输出都可以分别切换。 详细功能说明请参照「10-11.设定值切换外部输入」

11-10. 输出限幅OFF

(代码: 限幅OFF)

在手动运行状态,变更输出值(MV)将不受输出限幅设定值的制约。

手动运行以外,输出值均受输出限幅设定值的限制。

11-11. 画面回复OFF

(代码: 画面OFF)

在设定画面中,即使不操作任何键超过3分钟,也不回复到运行画面。对于在特定设定项目中需要频繁设定变更时,这是一个方便的功能。

11-12. 开方运算

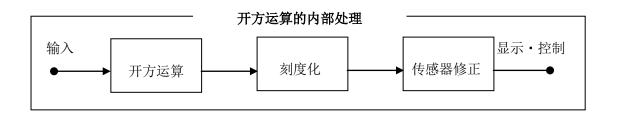
(代码: 开方)

对直流电压输入或直流电流输入信号进行开方运算,然后进行测量值(PV)的显示

•控制。

例如,用差压变送器进行流量的测量

•控制口,需



11-13. 设定值指定存储

(代码: RAM存储)

需要对「设定值(SV) ******」以及「执行No.选择」进行频繁设定变更时,可以将设定值存入RAM中,存入次数因此不受限制。

但是电源重新投入时,设定值会被初始化,请注意。

各参数的初始值如下所示:

参数	初 始 值
设定值(SV) 稗	0 0 0 0 . 0
执行No.选择	1

11-14. 内部整合器

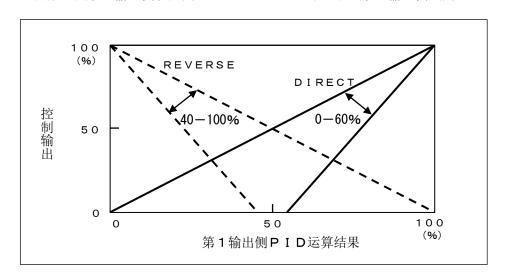
(代码: 内部整合器)

11-14-1. 功能概要

整合器运算动作方式是第1输出以PID运算作基础,作如下图动作。

分离系数的设定范围是, DIRECT为0-60%、REVERSE为40-100%。

在模式4的「调节动作的正/逆」设定中,第1输出侧设定为「REVERSE」时,第2输出侧则为「DIRECT」动作,若第1输出侧设定为「DIRECT」时,那么第2输出侧则为「REVERSE」动作。



11-14-2. 设 定

内部整合器的设定,在模式4的有关输出项目中进行。 用内部整合器进行控制时,请将第2输出控制方式设定为「SPLIT」。

设定画面	画 面 的 说 明
1. 第 2 输出控制方式	①只在 2 输出形时才显示。 ②设定 2 输出形的控制方式。
OUT2 CONTROL TYPE PID SPLIT	③选择「PID」后变为PID控制动作。 ④选择「SPLIT」后变为分离控制方式。 初始值 PID 设定范围 PID SPLIT
2. 分离方式	①只在 2 输出形、并且第 2 输出控制方式设为「SPLIT」后才显示。 ②「DIR」中设正动作系数,「REV」中设逆动作系数。
SPLIT DIR: 00.0% REV:100.0%	③初始值的设定范围如下所示: 初始值 DIR: 0.0% 、REV: 100.0% 设定范围 DIR: 0.0-60.0% 、REV: 40.0-100.0%

11-15. 下限断偶保护

(代码:下限断偶)

输入断线后,测量值(PV)显示倒向下限,下限报警输出。

下限断偶保护和标准的上限断偶保护相同,只针对输入信号进行动作。

和下限欠量程没有区别,请注意。

PV显示	报警动作	调节输出值
	下限报警ON	 第1□出□的□出□,按模式4的 「PV异常时输出」的设定值输出。 第2□出□的□出□,固定□0%。

11-16. 开环控制方式开关伺服形

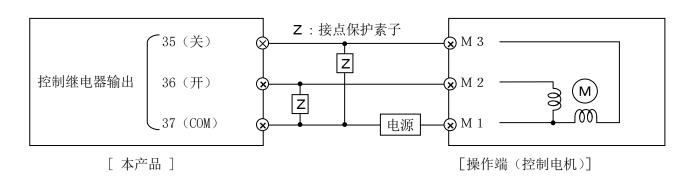
(代码: 开环控制)

11-16-1. 功能概要

开环控制方式开关伺服形,不需要操作端(控制电机等)的反馈阻抗,而进行从操作端的全闭「CLOSE」到全开「OPEN」的移动时间控制。

开环控制方式开关伺服形时,本产品需和操作端进行调整。该调整基本上是自动进行的。也可以进行手动微调。初次使用时,必须进行自动调整后,再进行手动微调。

11-16-2.接 线



上图中将本产品的直接和操作端连接了,但实际的接线中请务必在中间加接中继继电器。在控制继电器输出端子上,也请务必接续接点保护素子。

另外,本产品附带的接点保护素子是电机(负载电流700mA以上)用的。中继继电器接续时,请使用轻负载用的接点保护素子。若用附带的接点保护素子接在中继继电器上的话,会因漏电流原因而造成动作不良。

11-16-3. 设 定

开环控制方式开关伺服形的设定,在模式4的有关输出项目中进行。

画 面 的 说 明		
①只是输出形式为开环控制方式开关伺服形时才显示。		
②是自动求得本产品和操作端的电机全闭全开时间的设定值的功能。		
③电机自动调谐开始后,显示为AT进行状态(START、OPEN、CLOSE)。		
④途中要停止电机自动调谐时,可设定「END」。		
⑤用电机自动调谐求得的电机全闭全开时间,可以在模式4的「电机全闭全开」中确认。		
①只是输出形式为开环控制方式开关伺服形时才显示。		
②设定本产品和操作端的电机全闭全开时间。		
③设定从全闭「CLOSE」到全开「OPEN」的移动时间。 初始值 30.0s 设定范围 5.0 — 300.0s		
①只是输出形式为开环控制方式开关伺服形时才显示。		
②设定电机的不灵敏区。		
③一般在不影响控制性的基础上,尽量设定较大的值为好。 初始值 1.0% 设定范围 0.5 - 5.0%		

11-16-4. 调整

1. 自动调整

- ①设定值的初始化
 - •□整前, □模式4 的「□机不灵敏区」的设定值进行初始化。
 - •初始的不灵敏区口 2. 0%。
 - •另外,确口其他有关参数,使□出可以在0 -1 0 0 %范□内□化。
- ②电机全闭全开时间调整
 - ·在模式4 的「□机 自动调谐」中选择「START」,按 ➡️ 键,开始电机自动调谐。 这时,操作端向 □ **□ F E N** 》 侧移动。

※输出显示画面中显示的开度调整数据被初始化。

- ·确□操作端已全开后,按下 型 键,然后操作端向 (CLOSE) 侧移动。
- ·确口操作端已全口后,按下 ¹ 键,然后自动算出从全闭到全开的时间。
- •□机 自动调谐结束后,「电机自动调谐」返回「END」。
- ·自口算出的口口,自口口存在模式4 的「口机全口全开口口」中,可以进行确认。
- ③不灵敏区调整
 - 请参照「2. 手动调整|的②项。

2. 手动调整

- ①时间的贮存
 - ·将操作端的从全口到全开的口口,口定在模式4 的「口机全口全开口口 」中。
- ②不灵敏区调整
 - ·将本□品□于手□□出运行状□,将□出□整□50.0%。
 - •在模式4 的「□机不灵敏区 」中,将设定值徐徐调大,求得开侧继电器动作(显示 **□ F E N**)、 以及闭侧的继电器动作(显示 **□ C L O S E**)的不灵敏区。
 - •□行□运行,在不影响控制性的范□内徐徐□大□定□,找出不影响控制性的最大□作□「□机不灵 敏区」的设定值。

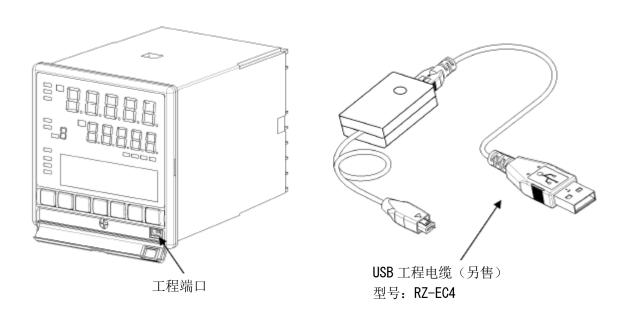


用开环控制方式长时间连续运行后,控制电机的全闭全开时间会有所改变。请定期点检或重新调整。

12. 工程端口

本仪表的面板上有连接计算机的功能。此功能不仅带通信接口规格的有,所有的仪表都标准备有。 在本工程端口中插入专用的 USB 工程电缆,就能和计算机连接。

本公司备有参数设定软件"PASS"。使用这个"PASS"软件和USB工程电缆及计算机,就能从仪表的前面简单地设定各种参数。



工程端口因其结构上的原因,只能用于临时的通信连接,不能用于经常性的连接。若要经常连接进行通信,则在购买时,请指定带通信接口规格,它能长久连接在后面端子上使用。



在本仪表的工程端口插拔 USB 工程电缆时,必须在仪表通电状态下进行。

13. 故障诊断

症 状	确 认 事 项
1. P V 有误差。 或 P V 不稳定。	 请确认与传感器的接线没有问题。 热电偶时,请确认热电偶或补偿导线应直接接到端子螺丝上。 请确认端子螺丝已拧紧。 请确认传感器信号没有与其他机器并联连接。 请确认传感器信号连接保护元件等时,阻抗不高。 请确认传感器本身的输出信号和输出规格(阻抗等)没有问题。 请确认接地端子有良好的接地保护。 请确认没有干扰。 请确认环境和氛围(周围温度、风等)没问题。 请确认各种参数(测量量程、传感器补偿、用户刻度校正等)的设定内容正确。
2. P V 显示为 「—————」	· 对测量量程而言,是输入过大或上限断偶状态。 请确认传感器信号。
3. P V 显示为	· 对测量量程而言,是输入过小或下限断偶状态。 请确认传感器信号。
4. 控制不稳定。	 请确认与操作端的接线没有问题。 请确认端子螺丝已拧紧。 请确认没有干扰。 请确认各种参数(PID、输出限幅等)的设定内容正确。 ※关于控制性,不仅本仪表,甚至最终产品的整个系统都有设计/调整的必要。要是调整了本仪表各种参数(PID等)的设定内容,但控制性仍无提高时,望与整个产品或系统的设计者联系。
5. 状态显示的"ERR"亮。	· 表示输入读取异常,除本仪表的内部线路异常外,也有可能受干扰 的不良影响,请确认没有干扰。
6. 虽原因不明,但动作异常。	请确认各种参数的设定内容正确。尽管各种参数的设定内容正确,但本仪表的动作仍明显异常时,请将设定内容初始化。然后,再进行一次全面的设定,再确认没有问题。

症 状 7. 第 2 显示部平常看不清 或显条纹状。	确 认 事 项 • 请把模式 1 1 中 "显示对比度"的设定值设定为适当的值,目标大约 是 4 0 - 7 0 %。设定在 8 0 - 1 0 0 %的范围内就会显现条纹状。 通常就按初始值(5 0 %)设定。
8. 参数设定时显示 出错信息	• 设定了不能储存的设定内容,请确认出错信息和设定内容,变更为正确的设定内容。
9. 运行开始时显示 出错信息	• 有不能开始运行的设定内容,请确认出错信息和设定内容,变更为正确的设定内容。

尽管对上述故障采取了诊断措施,但仍不见改善时,请与采购单位(设计人员、采购人员、销售人员)或 我公司就近的营业部联系。



需要修理或改造时,请与采购单位或就近的我公司营业部联系。除本公司 认定的售后服务人员外,禁止其他人员进行零部件交换等的修理或改造。

在修理中发生预料不到的故障(停电、地震或其他难以预料的事故等)时, 所设定的数据有丢失的可能,所以在修理前必须将设定的数据作一个备份。 此外,数据出现消失情况、或其它什么情况,均对此数据不作保障。

14. 点检和维修

14-1. 点检

14-1-1. 试运行的点检

每次运行开始前都要进行试运行,请确认本仪表及最终产品情况正常。

14-1-2. 精度的点检

本仪表的 P V (测量值) 测量精度和传送信号输出精度等,根据用户需要,要进行定期的精度点检。这些信号经多年变化,与买入时相比,精度可能会有些偏移。

若要本公司进行精度点检,请与采购单位,或我公司就近的营业部联系。

14-1-3. 检修

为保持长期的可靠性,建议每隔 2-3 年检修一次。要检修时,请与采购单位,或我公司就近的营业部联系。

14-2. 易耗品

本仪表的易耗品如下。

通常,有些元器件经多年使用,性能都会下降,请理解。

元 器 件 名	估 计 寿 命
1. 继电器 ※控制用继电器、报警用继电器。	约10万次
2. 电解电容	约5年
※电源线路平滑用电容	(周围温度: 30℃、运行时间: 12小时/日)

14-3.废弃



注 音

- ①本仪表的构成器件中,含有不超过 R o H S 指令规定的微量有害化学物质。
- ②废弃本仪表时,必须委托专业厂家处理,或按各地规定方法废弃。
- ③包装本仪表的箱子、塑料袋、缓冲材料、贴纸等,请按各地规定的方法进行分类处理。

15. 用语说明

用 语 名	说明
单 位	限热电偶或热电阻,选择℃或K中一个。 运算式如下: ·℃ = K-273.15 ·K = ℃+273.15
R J (Reference Junction)	热电偶有测温接点(温度测量侧)和基准接点(电动势发生侧)。基准接点在 0℃条件下,由热电动势表的規格(带刻度)决定。 测温接点 基准接点 基准接点 本仪表端子与热电偶接线时,通常端子的温度相当于周围温度,不是 0℃。因此如果不进行温度补偿,就不能测得正确的温度。仪表内部有补偿功能"RJ",能自动进行补偿。
传感器补偿	补偿(偏置) P V (测量值)的功能。 也可作为传感器信号的零度点调整使用。
PV小数点	选择 P V (测量值)小数点位置的功能。 能决定 5 位内显示的小数点位置。
显示用SV小数点	变更第1显示部SV(设定值)小数点位置的功能。 比如用于不想显示小数点以下部分时。
数 字 滤 波	使 P V (测量值) 具有 1 次延迟运算的运算上的滤波功能。数字滤波的设定值相当于时间常数 (T), P V 作阶梯状变化时,该设定值相当于使 P V 到达阶梯约 6 3 %程度的时间 (秒)。

用 语 名	说明
输 出 限 幅	在-5.0-105.0%的 范围内,对MV(输出值)设定 上限值和下限值的功能。
输 出 刻 度	对设定的上限值和下限值, 分配MV(输出值)0.0- 100.0%的功能。 所有控制中的MV(输出值)都 在这个设定的上限值和下限值的 范围内。 ———————————————————————————————————
输出变化量限幅	每个控制周期(约 0 . 1 秒)限制MV(输出值)变化量的功能。例如,MV的变化为 5 0 %,输出变化量限幅的设定值为 5 %时,约为 0 . 1 秒× 5 0 / 5 =约 1 . 0 秒 。要达到 5 0 %的变化约需 1 . 0 秒的时间。 巧妙地使用这个功能,能防止MV(输出值)的急剧变化,提高控制性。但此功能对 PV异常时的输出无效。
预置输出	仅 P (比例)动作控制时,当偏差为零(S V = P V)时可以设定M V (输出值)的功能。
预置手动	可以切换成由外部信号输入所设定MV(输出值)的预置值的功能。 ※选件规格(订货时指定)。

用语名	说明		
P V 异常时输出	PV(测量值)超量程(含上限断偶)、欠量程(含下限断偶)或系统出错(A/D 变换异常)状态时,強制地将MV(输出值)作为它的设定值的功能。超量程(含上限断偶)时和欠量程(含下限断偶)时,也能分别设定。此外,系统出错(A/D 变换异常)时,第1输出中超量程(OVR)的设定值成为MV值(输出值)。但是,受输出限幅的设定值所限制。2输出规格时,第2输出侧在所有条件下都为0%。		
脉冲周期	开关脉冲形或 S S R 驱动脉冲形时,设定输出 O N / O F F 1 个周期时间的功能。 设定值越小,控制性越好。但由于 O N / O F F 的次数增加,继电器等的寿命 就缩短了。所以请在控制性不受影响的范围内,尽量设定大的值。		
调节动作	"反动作"是,对应SV(设定值),PV(測量值)越低MV(输出值)越大的调节动作,通常在加热时使用。 "正动作"是,对应SV(设定值),PV(測量值)越高MV(输出值)越大的调节动作,通常在冷却时使用。 [反动作] [反动作] [正动作]		
	100% 0% 低←PV→高		
输出不灵敏区 (二位置控制动作时)	二位置控制动作(P=0%时) 的输出动作的不灵敏区。 设定值越小,控制性越好。 但由于ON/OFF的次数增加, 继电器等的寿命就缩短,请在控 制性允许的范围内,尽量设定大 的值。		

用语名	说明
报警不灵敏区	报警发生时用报警设定值进行报警,报警解除时,则要在超过报警设定值所设定的报警不灵敏区时,报警才解除。 上限报警设定值 发生点 发生点 解除点
A. R. W (抗 积 分 饱 和)	在位置形PID控制中,决定PID动作(特别是I动作)范围的功能超过这个设定值时,为PD动作。 ARW的H SV ARW的L PD动作
PV 启 动	是SV变化率的斜率动作的功能之一。从停电状态到恢复供电,或从手动运行切换到自动运行时,将SV(设定值)由现在的PV(測定值)启动的功能。例如,PV是110℃,SV从100℃变更到150℃,当SV按斜率变化中在105℃时电源断了,电源重新投入时,就从那时的PV再开始斜率动作。也就是说,SV这时从110℃开始变化。此外,PV超量程或欠量程时,电源再投入后的SV显示为变更后的150℃。(斜率动作不作用)。

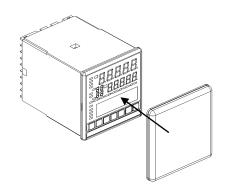
16. 辅 助 件

16-1. 面板保护罩

名称为"DB罩"。

为保护面板部的罩子, 也可保护不碰到键。

密集安装时不能安装此罩,带面板保护罩时,仪表屏安装间隔为105mm以上。



16-2. 接点保护元件

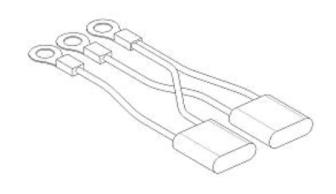
本仪表的继电器输出端子为了抗干扰,建议接接点保护元件。开关脉冲形、开关伺服形、报警输出等的继电器输出中,必需通过缓冲继电器及接点保护元件再与负载接线。

本公司可提供的接点保护元件如下,请按需要使用。

型号	规格	选 通 电 流	用 途
CX-CR1	0. 01 μ F + 1 2 0 Ω	0.2A以下	轻负载用
C X - C R 2	0.5μF +47Ω	0.2A以上	重负载用

另外,使用时,如下表所示,根据负载电源会有漏电流,请注意。

型号	电源电压: 200V		电源电压: 100V	
王力	5 0 H z	6 0 H z	5 0 H z	6 0 H z
C X - C R 1	约 2 m A	约 2 m A	约 1 m A	约 1 m A
C X — C R 2	约45mA	约55mA	约23mA	约28mA



17. 规格

■输入规格

输入信号: 热 电 偶 B、R、S、K、E、J、T、

C(WRe5-WRe26), W-WRe26, NiMo-Ni,

CR-AuFe, N, PR5-20, PtRh40-PtRh20,

Platinel II, U, L

直流电压 ±10mV、±20mV、±50mV、±100mV、

 $\pm 5V$, $\pm 10V$

直流电流 0-20mA

热电阻 Pt100、JPt100、旧 Pt100、Pt50、

Pt-Co (4 线制)

测量量程: 热电偶 28 种、直流电压 6 种、直流电流 1 种、

热电阻 14 种

温度单位: ℃、K

额定精度:测量量程的±0.1%±1digit

但详细内容请参照"额定精度的详细规定"。

基准点补偿精度: ±0.5℃

但详细内容请参照"基准点补偿精度"。

采样周期:约0.1秒

分辨力:约1/30000

断 偶: 仅热电偶、直流电压(±50mV以下)和热电阻

(3线制)标准配备上限断偶。断偶时、第1输出侧的输出值可任意设定,第2输出侧的输出值

为0%。上限报警为ON(上限断偶时)。

但直流电压(±100mV以上)、直流电流和

热电阻(4线制)不配备。

输入阻抗: 热 电 偶 1MΩ以上

直流电压 1MΩ以上

直流电流 约 250 Ω

允许信号源电阻: 热 电 偶 100 Ω 以下

直流电压 (mV) 100Ω以下

直流电压(V) 300Ω以下

允许布线电阻 : 热电阻 5Ω以下(全线共用)

热电阻的测量电流:约1mA

最大允许输入: 热 电 偶 ±20V 以下

直流电压 ±20V 以下

直流电流 ±30mA以下、±7.5V以下

热电阻 500 Ω 以下、±5V 以下

最大共模电压: 30VAC 以下

共模抑制比 : 130dB 以上 (50 / 60Hz)

串模抑制比 : 50dB以上(50/60Hz)

■显示规格

第1显示部: LED

第 2 显示部: LCD (带背面光) 108×24 点阵

■调节规格(第1输出、第2输出同理)

控制周期:约0.1秒

输出形式: 开关脉冲形、开关伺服形、

电流输出形、SSR 驱动脉冲形、电压输出形

开关脉冲形: 输出信号 开关脉冲导通信号

接点容量 阻抗负载

100-240VAC·5A以下

30VDC• 5A 以下

感抗负载

100-240VAC· 2.5A 以下

30VDC • 2.5A以下

最小负载

5VDC·10mA以上

接点保护 仪表内有小形 C R 元件

开关伺服形: 输出信号 开关伺服导通信号

标准负载规格的接点容量

阻抗负载

100-240VAC· 5A 以下

30VDC• 5A 以下

感抗负载

100-240VAC • 2.5A 以下

30VDC • 2.5A 以下

最小负载

5VDC • 10mA 以上

微小负载规格的接点容量

阻抗负载

100-240VAC · 20mA 以下

30VDC • 20mA 以下

感抗负载

100-240VAC · 20mA 以下

30VDC • 20mA 以下

最小负载

5VDC•1mA以上

接点保护内有小形CR元件

电流输出形: 输出信号 4-20mA

负载电阻 750Ω以下

SSR 驱动脉冲形: 输出信号 开关脉冲电压信号

输出电压 0 N 电压 12VDC±20%

OFF 电压 0.8VDC 以下

负载电流 20mA 以下

電圧输出形: 输出信号 0-10V

输出阻抗 约10Ω

负载电阻 50kΩ以上

■报警规格

报警点数: 4点

报警形态:绝对值报警、偏差报警

输出信号:继电器输出信号(a接点)

AL1 和 AL2 COM 共同、AL3 和 AL4 COM 共同接点容量 阻抗负载 100-240VAC·3A以下

30VDC • 3A 以下

感抗负载 100-240VAC• 1.5A 以下

30VDC • 1.5A以下

最小负载 5VDC • 100mA 以上

■一般规格

额定电源电压: 一般电源规格 100-240VAC

24V 电源规格 24VAC / 24VDC

额定电源频率:一般电源规格 50 / 60Hz

24V 电源规格 DC、50 / 60Hz

最 大 功 耗: 一般电源规格 无选件 100VAC 10VA

240VAC 15VA

有选件 100VAC 15VA

240VAC 20VA

24V 电源规格 无选件 24VAC 10VA

24VDC 5W

有选件 24VAC 15VA

24VDC 10W

停电对策:由 EEPROM 保持设定内容

(擦写次数 100万次以下)

端子螺丝: M3.5

绝缘电阻: 一次端子和二次端子间 20MΩ以上(500VDC)

一次端子和接地端子间 20MΩ以上(500VDC)

二次端子和接地端子间 20MΩ以上(500VDC)

耐 电 压: 一次端子和二次端子间 1,500VAC (1分钟)

一次端子和接地端子间 1,500VAC(1分钟)

二次端子和接地端子间 500VAC (1分钟)

※一次端子: 电源 (100-240VAC)、控制输出、

报警输出的端子

二次端子:一次端子以外的所有端子、

电源 (24VAC/24VDC)

外壳材质: 难燃性聚碳酸酯

颜 色: 灰或黑(选件)

安装方法: 仪表屏嵌装式

外形尺寸: 96(H)×96(W)×127(D)

(无选件时从仪表屏面起的深度尺寸是 120)

质 量: 无选件 约 450g

有选件 约 580g

■对应规格

EMC 指令: EN61326-1 符合(CE、UKCA) Class A

EN61010-1 (过电压范畴Ⅱ、污染度2)

EN61010-2-030 符合(CE, UKCA)

※在 EMC 指令的测试条件下,会产生指示值或输出值变动,其值

相当于最大±10%、或最大±2mV 这2个值中较大的值。

UL File No.: E214646

UL : UL61010-1 认证(UL)

c-UL : CSA C22.2 No.61010-1 认证(cUL)

环境管制: RoHS (CE, UKCA)

环境管制标准: EN IEC63000 符合

■基准动作条件

周围温度: 23℃±2℃

周围湿度: 55%RH±5%(不结露)

电源电压: 一般电源规格 100VAC±1%

24V 电源规格 24VDC±1%

电源频率: 一般电源规格 50 / 60Hz ± 0.5%

24V 电源规格 DC

安装角度: 前后±3°、左右±3°

设置高度:标高2,000m以下

振 动: 0 m/s²

冲 击: 0 m/s²

安装条件: 单表仪表屏安装(上下左右有空间)

风 : 无

外部干扰:无

预热时间: 30 分以上

■正常动作条件

周围温度: -10℃-31℃ 31-50℃※

(密集安装时为-10℃-40℃)

最大周围湿度: 90%RH 90-50%RH※(不结露)

最小周围湿度: 20%RH 20%RH

※从 31℃时的 90%RH 向 50℃时的 50%RH 线性减少。

电源电压: 一般电源规格 90-264VAC

24V 电源规格 21.6-26.4VDC / AC

电源频率: 一般电源规格 50 / 60Hz ± 2%

24V 电源规格 DC、50 / 60Hz ± 2%

安装角度:前后±10°、左右±10°

设置高度:标高2,000m以下

振 动: 2 m/s²

冲 击: 0 m/s²

安装条件: 单表仪表屏安装(上下有空间)

外部干扰:无

周围温度变化率: 10℃ / hour 以下

■运输条件

周围温度: -20℃-60℃

周围湿度: 5-90%RH(不结露)

振 动: $4.9 \text{ m/s}^2 (10-60 \text{Hz})$

冲 击: 392 m/s²

(为出厂包装状态)

■保管条件

周围温度: -20℃-60℃

长期保管周围温度为10℃-30℃。

周围湿度: 5-90%RH(不结露)

振 动: 0 m/s² 冲 击: 0 m/s²

(为出厂包装状态)

■选件

「传送信号输出】

输出点数: 1点

输出信号: 4-20mA (负载电阻 400 Ω以下)

0-1V (输出阻抗 约10Ω)

(负载电阻 50kΩ以上)

0-10V (输出阻抗 约10Ω)

(负载电阻 50kΩ以上)

额定精度: ±0.1%FS

分辨率:约1/30000

输出更新周期:约0.1秒

绝 缘: 与内部线路绝缘 (20MΩ以上 500VDC)

[远程信号输入]

输入点数: 1点

输入信号: 4-20mA (输入阻抗 约50Ω)

0-1V (输入阻抗 约 500k Ω)

0-10V (输入阻抗 约 100k Ω)

最大容许输入: 直流电流 ±30mA以下、±1.5V以下

直流电压 ±20V 以下

额定精度: ±0.1%FS±1digit

分辨率:约1/30000

采样周期: 约 0.1 秒

设定切换外部输入: R / L (远程 / 本地)

绝 缘: 与内部线路绝缘 (20MΩ以上·500VDC)

「通信接口】

通信点数:1点

通信种类: RS-232C、RS-422A、RS-485

协议: MODBUS(RTU)、MODBUS(ASCII)、PRIVATE

设定切换外部输入: R / L (远程 / 本地)

绝 缘:与内部线路绝缘(20MΩ以上 500VDC)

「2输出]

控制周期:约0.1秒

输出形式: 开关脉冲形、电流输出形、电压输出形、

SSR 驱动脉冲形、可任意组合。

绝 缘: 与内部线路绝缘 (20MΩ以上 500VDC)

输出间不绝缘(仅开关脉冲形绝缘)

[设定值切换外部输入]

输入点数:最多6点

输入信号: 无电压接点, 晶体管集电极开路信号

外部接点容量: 5VDC • 2mA

功 能: 执行No.(SV No.)选择

(SV1/SV2/SV4/SV8 4点)

手动输出运行 / 自动输出运行 ※OP 规格

(MAN1 / AUTO1 和 MAN2 / AUTO2 2点)

预置手动/自动输出运行 ※OP 规格

绝 缘:与内部线路绝缘(20MΩ以上 **5**00VDC)

设定值切换外部输入点数间不绝缘。

[防水规格]

外壳保护: 与 IEC60529 IP54 相当 (密集安装时不可)

[端子罩]

为安全起见,端子部加罩。

■额定精度的详细规定

输	入 种 类	额 定 精 度	例 外 规 定
	B R.S		0-400℃: 规定外 400-800℃: ±0.2%FS ±1digit 0-400℃: ±0.2%FS ±1digit
	K K		-200-0℃: ±0.2%FS ±1digit 或相当于±60 µ V 的值,取其中较大的值
	E		-270-0℃: ±0.2%FS ±1digit 或相当于±80µV的值,取其中较大的值
	J	±0.1%FS ±1digit	-200-0℃: ±0.2%FS ±1digit 或相当于±80μV的值,取其中较大的值
	Т		-270-0℃: ±0.2%FS ±1digit 或相当于±40μV的值,取其中较大的值
热电偶	U		-200-0℃: ±0.2%FS ±1digit 或相当于±40µV的值,取其中较大的值
	L		-200-0℃: ±0.2%FS ±1digit
	C(WRe5-WRe26)		
	W-WRe26		0-400℃: ±0.3%FS ±1digit
	NiMo-Ni		
	Platinel II		
	CR-AuFe		0-20K: ±0.5%FS ±1digit 20-50K: ±0.3%FS ±1digit
	PR5-20	± 0. 2 %FS ± 1 digit	0-100℃: 规定外 100-200℃: ±0.5%FS ±1digit
	PtRh40-PtRh20		0-400°C : ±1.5%FS ±1digit 400-800°C : ±0.8%FS ±1digit
直流电压 / 直流电流		±0.1%FS ±1digit	
热电阻	Pt100 旧 Pt100 JPt100 Pt50	±0.1%FS ±1digit	仅限测量量程为"-100-100℃"时, -100-100℃: ±0.15%FS ±1digit
	Pt-Co	±0.15%FS±1digit	4-20K: ±0.5%FS ±1digit 20-50K: ±0.3%FS ±1digit

※在基准动作条件下的测量量程换算精度。热电偶还要加上基准点补偿精度。

%K、E、J、T、R、S、B、N: IEC584(1977、1982)、JIS C 1602—1995、JIS C 1605—1995

W-WRe26, NiMo-Ni, Platinel II, CR-AuFe, PtRh40-PtRh20: ASTM Vol. 14. 03

C(WRe5-WRe26) : JIS C 1602-2015,

U, L: DIN43710-1985

P t 1 0 0: IEC751(1995), JIS C 1604-2013

問Pt 1 0 0: IEC751(1983)、JIS C 1604−1989、JIS C 1606−1989

J P t 1 0 0: JIS C 1604-1989、JIS C 1606-1986 P t 5 0: JIS C 1604-1981

■基准点补偿精度

热 电 偶 种 类	周围温度: 23℃±10℃	周围温度: 左边所记以外的范围
K, E, J, T, N, Platinel II	± 0 . 5 ℃	±1.5℃
	或±20μV相当值,取其中较大的值	或±60µV相当值,取其中较大的值
上面底江巴瓦內和米	± 1. 0 °C	±3.0℃
上面所记以外的种类	或±40μV相当值,取其中较大的值	或±120μV相当值,取其中较大的值

※测量输入值为0℃时的补偿精度。测量输入值为0℃以外时,以上述的电动势换算相当值作为补偿精度。

18. 参数一览表

[与执行No. 不联动的参数]

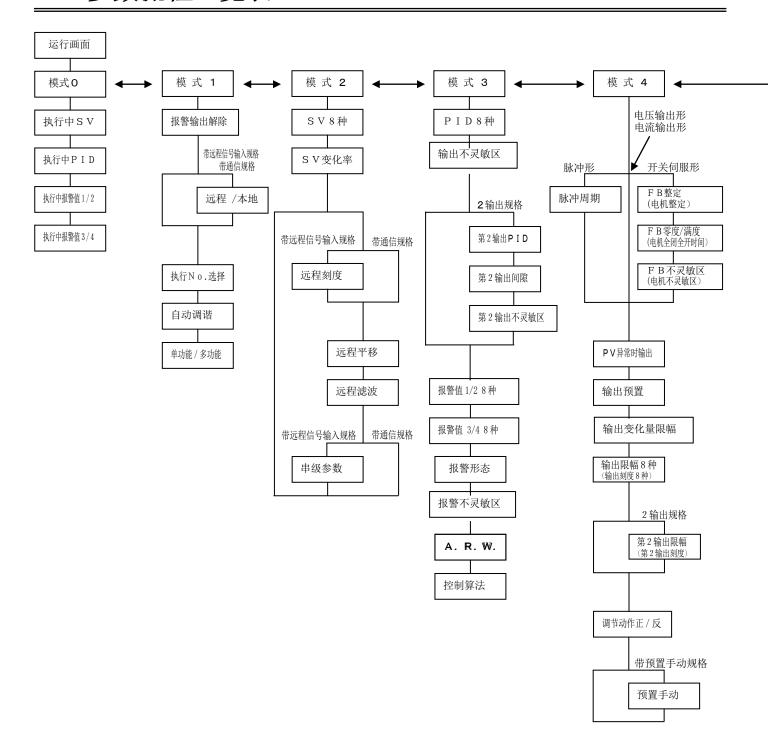
模 式 No.	设定项目		初始值(出厂时)	用户的设定值	设定范围	
	执行中的S V		0 0 0 0 . 0		测量范围、线性刻度	
		Р	0 0 5 . 0 %		000.0 - 999.9 (0是二位置控制)	
	执行中的PID	I	0 0 6 0 s		0000 - 9999 (0是∞)	
		D	0 0 3 0 s		0000 - 9999 (0是OFF)	
0	II / I J. J. III the a to III the o	AL1	3000.0			
	执行中的报警1和报警2	AL2	-1999.9			
	II / - I. W. III the or to III the	AL3	3 0 0 0 . 0		-1 9 9 9 . 9 - 3 0 0 0 . 0	
	执行中的报警3和报警4	AL4	-1999.9			
	报警的解除	•	NON		NON, RESET	
	远程 / 本地切换		LOCAL		LOCAL、REMOTE	
1	执行 N o . 选择		1		1 – 8	
	自动调谐		END		END, START	
	单功能 / 多功能选择		MULTI		SIMPLE, MULTI	
		UР	0 0 0 0 . 0		0 0 0 0 . 0 - 2 0 0 0 . 0	
	S V变化率	D W	0 0 0 0 . 0		-1999.9 - 0000.0	
		时间	М		H (时)、M (分)、S (秒)	
9	远程刻度		-200. 0-1370. 0		-1999.9 - 3000.0	
2	远程平移		000.00		-199.99 - 200.00	
	远程滤波		00.0s		00.0 - 99.9	
	中 亿	r	1.00		0.00 - 1.00	
	串级参数	b	000.0%		-99.9 - 100.0	
	输出不灵敏区		0.5%		0.1 - 9.9	
		Р	0 0 5. 0 %		000.0 - 999.9(0是二位置控制)	
	第2输出PID	I	0 0 6 0 s		0000 - 9999 (0是∞)	
		D	0 0 3 0 s		0000 - 9999 (0是OFF)	
	第2输出间隙		000.0%		-100.0 - 100.0	
	第2输出输出不灵敏区		0.5%		0.1 - 9.9	
		AL1	DΗ		DH, DHW	
	报警1到报警4的	A L 2	D L		D L 、D L W	
3	报警形态	AL3	DΗ		AH, AHW	
		AL4	D L		AL、ALW	
		AL1	0 0 2. 0 0			
	- 投敬 不見攝[▽	AL2	0 0 2. 0 0			
	报警不灵敏区	AL3	0 0 2. 0 0		0 0 0 . 0 0 - 2 0 0 . 0 0	
		AL4	0 0 2. 0 0			
	A B W	L	-050.0%		-1 0 0 . 0 - 0 0 0 . 0	
	A. R. W.		050.0%		0 0 0 . 0 - 1 0 0 . 0	
	控制算法		POSITION		POSITION, VELOCITY	

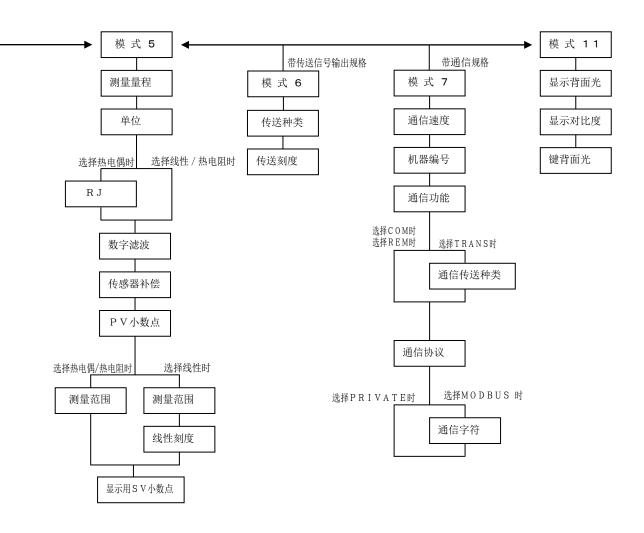
模式	设定项目			初始值	用户的设定值	设 定 范 围		
No.				(出厂时)				
	脉冲周期			0 3 0 s		0 0 1 - 1 8 0		
	第2输出脉冲周期			0 3 0 s		0 0 1 - 1 8 0		
	F B 整 定			END		END、START		
	F B零度/满度		Z	00.0%		00.0-99.9		
	1 日令/文/ 柳/文		S	100.0%		0 0 0 . 1 - 1 0 0 . 0		
	F B 不 灵 敏 区			1.0%		0.5 - 5.0		
	P V 异常时输出		OVR	000.0%		-05.0 - 105.0		
4	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		UDR	000.0%				
	预置输出			050.0%		-1 0 0 . 0 - 1 0 0 . 0		
	第2输出限幅		L	000.0%		-05.0 - 100.0		
	(或第2输出刻度)		Н	100.0%		0 0 0 . 0 - 1 0 5 . 0		
	调节动作的正 / 反	Ž		REVERSE		DIRECT、REVERSE		
	第2输出调节动作	的正/反		DIRECT		DIRECT、REVERSE		
	预置手动			000.0%		-005.0 - 105.0		
	第2输出预置手动	b		0 0 0 . 0 %		-005.0 - 105.0		
		多量	程	K 1		参照"测量量程一览"		
	测量量程	热电阻 4 线制		Pt100Ω1		参照"测量量程一览"		
	单 位			$^{\circ}$		°C、K		
	R J			INT		INT、EXT		
	数 字 滤 波			0 0. 1 s		00.0 - 99.9		
5	传感器补偿			0 0 0. 0 0		-1 9 9. 9 - 2 0 0. 0		
	P V 小数点			1		0 — 4		
	测量范围			-200. 0-1370. 0		测量量程的刻度范围		
	线性刻度		DOT	1		0 — 4		
			刻度	0000.0-2000.0		-1 9 9 9. 9 — 3 0 0 0. 0		
	显示用SV小数点			1		0 — 4		
C	传送种类			PV		PV、SV、MV(MV1、MV2)、MFB、RSV		
6	传送刻 度			-0200.0-1370.0		-1 9 9 9. 9 - 3 0 0 0. 0		
	通信速度			9600bps		2400、4800、9600、19200、38400		
	机器编号			0 1		01 — 99		
	通信功能			СОМ		COM、REM、TRANS		
7	通信传送种类			PV		PV、SV、MV(MV1、MV2)、MFB、RSV		
,	通信协议			MODBUS (RTU)		MODBUS(RTU), MODBUS(ASCII), PRIVATE		
	通信字符			8BIT / NON / STOP1		7BIT/EVEN/STOP1		
						8 B I T / 0 D D / S T O P 2		
	显示背面光			AUTO		GREEN, ORANGE, AUTO		
1 1	显示对比度			050%		0 0 0 - 1 0 0		
	键 背 面 光			AUTO		AUTO, OFF, ON		

[与执行No. 联动的参数]

模式	设定项目		初 始 值 用户的设定值 (执行No.)									次方类国	
No.			(出厂时)	1	2	3	4	5	6	7	8	设定范围	
2	S V		0 0 0 0 . 0									测量范围、线性刻度	
3	PID	Р	0 0 5. 0 %									000.0 — 999.9	
		I	0060s									0000 — 9999	
		D	0030s									0000 — 9999	
	报警1和报警2	AL1	3000.0									-19999 — 30000	
		A L 2	-1999.9										
	报警3和报警4	A L 3	3000.0										
		A L 4	-1999.9										
	输出变化量	UΡ	100.0%									0.1 - 100.0	
4	限幅	DOWN	-100.0%									-100 . 0 — -0 . 1	
	输出限幅	L	000.0%									-05.0 — 100.0	
	(或输出刻度)	Н	100.0%									000.0 — 105.0	

19. 参数流程一览表





20. 索 引

A-Z		
A R W	30, 78,	84
FB零度/满度31, 32, 4	5, 54,	85
FB整定20, 3	51, 54,	85
FB不灵敏区3	2, 54,	85
P I D 5, 20, 24, 25, 27, 29, 30, 36, 43, 45, 47, 52, 53, 55, 72, 7	84,	86
PV异常时输出3	32, 77,	85
PV小数点3	5, 75,	85
RJ 35, 4	2, 75,	85
SV8种25, 2	26, 27,	52
S V 变化率 2	8, 78,	84
拼音 B		
报警不灵敏区 30, 5	1, 78,	84
报警输出解除	. .	26
报警形态 30, 40, 5	50, 81,	84
报警值	. .	50
本地 26, 28, 37, 5	6, 82,	84
拼音C		
测量范围 25, 27, 28, 30, 35, 36, 40, 43, 49, 8	34, 85,	86
测量量程 27, 28, 30, 34, 35, 36, 40, 41, 43, 48, 49, 56, 72, 8	30, 83,	85
传感器补偿 35, 7	2, 75,	85
传送种类 37, 4	10, 56,	85
传送刻度 3	7, 56,	85
串级参数 2	8, 57,	84
拼音D		
单位 27, 28, 30, 35, 36, 75, 8	30, 85,	91
单功能	27,	84
第2输出PID	29,	84
第2输出间隙	29,	84
第2输出不灵敏区	. .	30
第2输出限幅	33,	85
多功能	27,	84
拼音F		
反动作	33,	77
拼音」		
机器编号	38,	85
键背面光 1	.8, 39,	85
拼音 K		
控制算法	31,	84
拼音M		
脉冲周期 3	31, 77,	85

拼音S		
输出变化量限幅 32, 5	2, 59,	76
输出不灵敏区 29, 3	0, 77,	84
输出限幅 32, 33, 52, 7	2, 76,	86
预置输出 32, 5	9, 76,	85
数字滤波3	5, 75,	85
拼音 T		
通信传送种类	38,	85
通信功能 3	8, 60,	85
通信字符3	8, 60,	85
通信种类		. 82
通信速度 3	8, 60,	85
通信协议 3	8, 60,	85
拼音X		
显示对比度 3	9, 73,	85
显示背面光	39,	85
显示用SV小数点3	6, 75,	85
线性刻度 25, 27, 28, 30, 35, 36, 40, 43, 49, 8	4, 85,	86
拼音Y		
预置手动	6, 82,	85
远程 5, 12, 19, 26, 28, 37, 38, 42, 55, 56, 57, 6	0, 82,	84
远程平移 2	8, 57,	84
远程刻度 2	8, 56,	84
远程滤波 2	8, 57,	84
拼音 Z		
正动作3	3, 55,	77
执行No	2, 84,	86
自动调谐 19, 20, 22, 27, 45, 5	2 50	Ω/1

21. 单位贴纸

本仪表附有单位贴纸。请按使用需求,贴在第1显示部的单位位置。 使用本贴纸后,经过长时间,因磨损和粘力下降,会有文字看不清或脱离等现象。



总公司 〒173-8632 东京都板桥区熊野町32-8

销售方:上海大华-千野仪表有限公司

地址: 上海市宁桥路 615 号

电话: (021)50325111

邮编: 201206

传真: (021)50326120

网址: www.dh-chino.com

E-mail: sdc@dh-chino.com

TEL (03) 3956-2111 (总机) FAX (03) 3956-6762

制造方: 千野测控设备(昆山)有限公司

地址: 江苏省昆山市巴城镇石牌

相石路 449-3 号

电话: 0512-57881000

传真: 0512-57881710